

Mizeran je onaj pojedinac, koji se više ne nuda. Nesretan je onaj, koji ne vjeruju u budućnost. Obojica su nesposobna za borbu. Zajednica, koja bi se sastojala isključivo od takvih pojedinaca, bila bi mizerna i nesretna.

Smiles.

*STUDIJSKA KNJIŽNICA  
LJUBLJANA, Poljanska cesta*

# ISTRA

JUGOSLOVENSKIH EMIGRANATA IZ JULIJSKE KRAJINE

»ISTRA« izlazi svakog tjedna u petak. — Uredništvo i uprava nalaze se u Zagrebu, Masarykova ulica 28. II. — Broj čekovnog računa 36.789.

Pretplata: Za cijelu godinu 50 Din; za pol godine 25 Din; za inozemstvo dvostruko; za Ameriku 2 dolara na godinu. — Oglasi se računaju po cjeniku.

## Slet u Pragu i mi

Nije daleko mjesec juli. U tom mjesecu sakupit će se u u zlatnom Pragu na stotine tisuća Čehoslovačkih, Poljaka i Jugoslavena, da u harmoniji duha i tijela manifestuju životnu snagu Sokolstva i Slavenstva. Oči čitave Europe bit će tih dana uprite u Prag. Oči naših skupnih prijatelja ali i oči naših skupnih protivnika. Jedni će u Prag gledati s radošću, dok drugi neće moći da zataje zloradost.

U Jugoslavenskom Sokolstvu već se vrše velike pripreme za učestvovanje na tom velikom i veličanstvenom sletu. Te nas pripreme vesele. Ali ne smiju, da nas zadržavaju.

Mi emigranti ne smijemo u jednom tako svečanom i značajnom momentu manjkati u Pragu, mi ne smijemo a da prepustimo tu riječku priliku, pa da u srcu čehoslovačkog bratskog naroda ne izrazimo svu našu zahvalnost braći Čehoslovacima za sve simpatije koje nam ukazuju već godinama na jedan tako vidljiv i dirljiv način u momentima kad nam je najteže.

Dužnost nam je, da se u danima svesokolskog sleta nadjemo u zlatnom Pragu i zato, da uzmognemo vidljivo i javno učestvovati u proslavi stogodišnjice od rođenja velikog osnivača Sokolstva Miroslava Tyrša, tog veleumnog čovjeka, koji je u osnovna načela sokolskog pokreta na prvo mjesto stavljao slobodu naroda i koji se je čitav svoj život borio protiv tiranstva za oslobođenje slavenskih naroda ispod tudjinskog jarma.

Moguće je i izvedivo je, da u sveslavenskim manifestacijama učestvujemo vidljivo. Danas nas u Jugoslaviji ima na desetke hiljada i ma da smo raštrkani, još uvijek postoji jedna čvrsta veza medju nama. Vezani smo svi jedan na drugog jednom mišlu i jednim osjećajem, a vezani smo i našom zajedničkom organizacijom. Naše savezne organizacije imaju da uzmu na sebe stvar organizovanja našeg zajedničkog učestvovanja na sletu u Pragu. Naš Savez je u tom pogledu razasao svojim članicama okružnicu, a kako saznamo, u Zagrebu se je već medju našim emigrantima počelo nešto da organizuje i sprema u vezi sa sokolskom organizacijom. Svako naše društvo moralo bi već sada u svojem odboru ili na članskim sastancima da uzme u pretres pitanje učestvovanja na sletu u Pragu. Treba pretesti u prvom redu finansijsku stranu, a ako je moguće treba organizirati fond za slet. Savez će se pobrinuti za polakšice za putovanje željeznicom i inače će nastojati da olakša emigraciju učestvovanje na sletu, ali i od svakog se pojedinca traži, da doprinese izvjesne žrtve, koje će mu bez sumnje biti nadoknadjene, jer ako se tačno promotri cijeli pohod sokolstva u Prag od pojedinca zapravo ni ne traži nikakve žrtve, nego šta više, svakom pojedincu donosi koristi u raznim pravcima.

Nije isključeno, da će nam uspjeti da na sletu učestvujemo i aktivno sokolski naročito, ako tu ideju prihvate emigranti članovi sokolskih društava. To bi bilo ne samo efektno nego i od historijskog značenja.

Značilo bi to aktiviranje one velike naše sokolske snage, koja se je jedanput tako živo razvijala i manifestovala u našem starom kraju, a koja je bila ugušena. Možda bi jedan specijalno naš sokolski rastup značio prvi korak k obnovi našeg divnog istarskog, tršćanskog i riječkog sokolstva, pa makar i u emigraciji. Nije još prekasno da se to ostvari i provede. Treba samo da se iz muzeja iznesu na sunce oni naši sokolski barjaci, koji su preneseni ovamo, treba da se sjetimo naše stare sokolske svijesti i da promislimo koliko je velika naša zadužnja sokolska snaga, ma da je rasparčana. Ako se odmah poradi još je vremena, da se za slet organizuje ne samo pohod emigranata bez obzira na članstvo u sokolstvu, nego i naš specijalni sokolski nastup. Na našim sokolskim radnicima i privacima ostaje dužnost da o tome razmisle i porade.

Nije nam, zapravo, zadača, da u ovom članku zaznamo u detalje. Hteli smo samo da napomenemo, da svesokolski slet u Pragu ne smije proći bez našeg vidljivog učestvovanja, da mi moramo tu priliku iskoristiti da manifestujemo i našu sveslavensku svijet i našu veliku zahvalnost čehoslovačkoj braći, koja nas vole i pomaže i koja su nam u teškim momentima mnoge muke ublažili. Iskoristimo ovo vrijeme do jula i spremimo se. Po ulicama zlatnog Praga zavijorit će i naši barjaci prej velikim Masarykom prodefilovat će i naši istarski, tršćanski i gorička narodna nošnja. Naša srca očeključiće se i nadahnuti u srcu Velike Slavije novom vjerom, novim nadama i pojačanjem svješću o našoj golemoj snazi, koju niko ne može da ugrozi i da sprječi na putu u budućnost.

## Vijesti iz Julijanske Krajine

### ŠEST PROCESA PRED SPECIJALnim TRIBUNALOM U RIMU U JEDNOM DANU.

Trst, marta 1932. Dne 27. februara obavljen je pred Specijalnim Tribunalom u Rimu šest procesa. U prvom procesu osudjen je neki Francesco Carnevali, jer je pripadao komunističkoj stranci, na 5 godina i 8 mjeseci tamnice. U drugom procesu osudjen je na 10 godina i 8 mjeseci zatvora Anton Buducin, jer je osnovao ponovno raspšteno komunističku organizaciju. U trećem procesu sudjeleno je dvojici radnika, koji su bili optuženi, da su pripadali komunističkoj stranci, ali su bili riješeni. U četvrtom procesu sudjeleno je Germanu Hardneru, koji je optužen, da je uvrijedio Mussolinija, vojsku i fašizam. Dokazalo mu se je samo to, da je uvrijedio talijansku načinu, pa je osudjen na godinu dana zatvora. U petom procesu odgovarao je Augusto Roncarati za uvrijede kralja i vlade, ali je bio riješen uslijed pomanjkanja dokaza. U šestom procesu bio je osudjen na tri godine zatvora i 20.000 lira globe sellaku Paolo Silvagni, jer je pripadao komunističkoj stranci.

### OPĆINA NABREŽINA ZA FAŠISTIČKU »PRO ASSISTENZA INVERNALE«.

Trst, marta 1932. I tršćanska je fašistička federacija organizovala akciju za sakupljanje novčanih odprinosa za pomoć bespljenima kroz zimu. U »Popolu di Trieste« objavljena je jedna lista novih doprinosa za tu akciju. Medju ostalim doprinosima vidimo, da je općina Nabrežina dala kao svoj prilog 31 liru i 50 centezima.

### KRIUMČARI RAKIJE.

Pula, marta 1932. U noći 26. februara jedna je jaka patrola karabinjera iz Rovinja opkolila kuću Blaža Božića u okolicu Rovinja. Borbom i dugim procedurama uspjelo je napokon karabinjerima da uhapse Blaža Božića, njegovog sina i Jakova Sergovića, koji je u kući bio, jer je na njih pala sumnja, da se bave tajnim pečenjem i prodavanjem rakije. Kako talijanski listovi javljaju rakije kod njih nije nadjeno, ali je kuća jako mirisala po rakiji. Odveden su u zatvor.

### VISOKO OBDAVČENJE V ITALIJI

Trst, marta 1932. Fašistična štampa piše: Deficit italijanske državne gospodarstva je znašal v drugi polovici pretekloga leta 1.669.000.000 lir. Klub temu pa je rimski režim določil v novem državnem programu izdatke na okrog 22 milijardi lir. Ministrički svet je na svojem poslednjem zasedanju ugodovil, da mora država v prihodnjem poslovni dobi prejeti 20 milijardi lir v obliku dakov. Zeleta 1928.-29. so značajno celokupni nacionalni dohodki 80 milijardi lir. Ti dohodki so se v preteklem letu znizali na malo več kot 50 milijard. V primeru s temi dohodki je davčna obremenitev v Italiji silno narasla. Režim je obdavčil italijansko ljudstvo za skoro 40 odstotkov vseh njegovih dohodkov.

### GOSPODARSKI POLOŽAJ TRSTA

Trst, marta 1932. Glavni tožilec Manzurato je pri slovenski otvorenosti juridičnega leta govoril o raznih problemih zasedenega ozemlja. O trgovskem položaju in krizi Trsta je povedal sledeće: »Boli nego kdaj prej je žalosten znak, ki ga dajejo falimenti, znak, ki je v posebno tesni zvezi z velikanom gospodarsko krizo po vseh državah. Ta kriza je v svojem najakutnejšem stadiju še prav posebno zadela trgovino v ti deželi, ki je zanjo po tradiciji in legi značilna pomorska trgovina, obstoječa v posredništvu med tujimi deželami. Radi tega je bilo krizi izpostajeno predvsem pristanišča tega mesta; četudi je določeno za naravno cesto srednjeevropske trgovine, je vendar za sedaj radi svoje odvisnosti od ozemlja drugih držav podvrženo strahoviti konkurenčnih pristanišč.

Zato so se pomnožile izvensodne poravnavne, znanlike neudoljivih polomov in konkurzov. In če je bilo teh našteti 385, približno toliko kot leta 1930, v tem še ni gotovega znaka splošnih gospodarskih razmer, na katerih teži zgoraj omenjena opustitev ali skrtev podjetij in trgovin. Večji je obseg konkurzov, kjer pasiva v znesku 38. 858.815 presegajo za okroglo 10 milijonov lansko vsoto in stoje proti njim le za 7.187.398 lir aktiv, tako da je srednja mera izplačila obstala pri 18.50 odstotka. Opozoriti je še na več ko podvojeno število malih konkurzov, 193. ki četudi segajoči do vsote 20.000 lir, v statičnem pregledu ne pridejo vsteti med običajne trgovske položme.«

### VELIKI DALMATINSKI PLES U TRSTU

Trst, marta 1932. — Dne 5. marta bit će u Trstu priredjen jedan veliki »dalmatinski ples«, organiziran od »Società Dalmatica«.

### STATISTIČKE CIFRE O PUČANSTVU, PROMETU I INDUSTRIJAMA

Trst, marta 1932. — U službenom fizičkom listu »Gazzetta Ufficiale« od 22. februara iznesene su službene statističke cifre, koje je izradio »Centralni statistički institut«, o stanju pučanstva, trgovackog prometa i industrijske produkcije u januaru 1932. godine. U januaru ove godine rođeno je u Italiji manje djece nego u januaru prethodne godine. Ove godine je rođeno 93 hiljade 133 djece, a u januaru lani 103.279 djece. Opadanje je u vezi s gospodarskom krizom. Broj novih brakova takođe pada i to u omjeru 24.251 : 26.750. — Cifre o industrijskoj produkciji pokazuju kako opadanje u svim granama koje su uzete u obzir u statistici. — Promet robe željeznicama za račun privatnika iznosi je u januaru 1932. 2 milijuna 913.618 tona, dok je januara 1931. iznosi 3 milijuna 185.536 tona. Osjetljivo pada i promet robe u lukama. Interesante su i cifre o izvozu i uvozu. Mjeseca januara ove godine uvezeno je u Italiju robe za 732 milijuna lira, dok je u decembru 1931. uvezeno za 974 milijuna lira. Izvezeno je u januaru 526 milijuna, a u decembru 1931. 993 milijuna lira. U januaru 1932. je višak uvoza nad izvozom iznosi 206 milijuna lira, dok je taj višak u januaru 1931. iznosi samo 19 milijuna lira. — U mjesecu januaru 1932. broj stečajeva u Italiji iznosi je 1713, dok je u januaru 1931. u Italiji bilo samo 1288 stečajeva. — Broj protestiranih mjenica popeo se je sa 96.419 u januaru lanske godine na 104.137 u januaru ove godine.

### FAŠISTIČKA KONCENTRACIJA BODARSTVA I TRGOVINA TRSTA.

Trst, marta 1932. — U »Istri« je već bilo govor o koncentraciji talijanskog boderstva. Mussolinijevom inicijativom sva veća talijanska parobrodarska društva koncentrirana su u Genovi, pa su tako najveća tršćanska društva, kao na primjer Cagliari fuzionirana s nekim genoveskim društvima. Koliko time Trst gubi ne treba naročito naglašavati. Trst nije više veliki centar parobrodarstva. To pogodja tako i tršćansku privrednu snagu općenito, a napose tršćansku trgovinu. »Il Piccolo« od 28. februara donosi jedan opširan članak, u kojem naglašava, da je Trst uslijed toga, što su se oni brodovi, koji sad pripadaju Genovi snabdjevali robom (proviantom) u Trstu, imao promet od cirkula od nekoliko desetaka milijuna lira godišnje. Izgleda, da će se svi brodovi sada snabdjevati robom u Genovi, pa će to uvelike osjetiti tršćanska trgovina. Brodovi su uzimali na tršćanskoj ribarnici za cirkula milijun lira ribe godišnje. Trošili su nadalje na hiljadu i hiljadu jaja kupljena u Trstu, na hektolitu istarskog vina i tršćanske pive, pa zatim velike količine sira, zelenja, konzerva, mesa itd. »Piccolo« piše o tom problemu u jednom teškom tonu i pozivlje kompetentne, da se nad tim problemom zamisli, jer se opet pogodaju interesi jednog grada, koji je jedamput ciao i napredovao, a danas je u konstantnom padanju.

### PROTEST TALIJANSKIH ADVOKATA NA MALTI

Trst, marta 1932. Na plenarnoj sjednici advokatske komore na Malti (koja pripada Engleskoj) održanoj prošlih dana govorili su talijanski advokati o postupku engleskih vlasti prama talijanskem jeziku u sudovima, u školama itd., pa su se na koncu složili da pošalju engleskom ministarstvu kolonija jedan oštar protest. Imenovana je jedna komisija, koja će izraditi memorandum, u kojem će biti prikazan položaj Talijana na Malti.

### INSTITUT ZA TALIJANSKU KULTURU NA MALTI

Trst, marta 1932. — Kako talijanske novine javljaju prošlih je dana na Malti (koja je pod vlašću Engleske) v pristvu vlasti i ličnosti malteških te čitave talijanske kolonije, inauguiran »Institut za talijansku kulturu«. Poslije blagoslova, koji je obavio dekan malteške katedrale, talijanski je konzul govorio o ciljevima tog instituta. Glasoviti talijanski književnik Ugo Ojetti održao je zatim govor o temi »Karakter Talijana«.

### ZA POJAČANJE PROMETA STRANACA U TRSTU.

Trst, marta 1932. — Dne 27. februara održana je u tršćanskoj prefekturi jedna velika konferenca na kojoj se je raspravljalo, što treba poduzeti, da se ojača promet stranaca u Trstu i da tako Trst dodje do bar neke zarade. Konstativalo se je da se ne može raspravljati ni nadati jednom jakom prilivu stranaca iz inozemstva pa je potrebno organizovati promet Talijana iz stare Italije. Apelirat će se na patriotske osjećaje i iskoristiti će se položaj Trsta na rubu Krasa, na kojem se je vodio rat. Organizovat će se velike ekskurzije boraca, fašista i omladine iz sta-

Pro i najveće naše dobro je — nada, I oni, koji nemaju ništa, ako se nadaju, — mnogo imaju. Nada je osnovno u našem životu. Nada, to je zora, koja puca poslije olujne noći.

Smiles.

re Italije, da posjećuju bivša bojišta, a te komitive morat će se svratiti i u Trst te će u gradu i ostati koji dan. Kad se je raspravljalo detaljnije o tim ekskurzijama i posjetima Trstu, došlo je u pitanje, kako će se smjestiti ti posjetnici Trsta, gdje će noćiti. Treba uzeti u obzir, da hoteli, ma da ne rade ništa, ne mogu doći u obzir radi visokih cijena, a oni, koji budu dolazili u ovakvim komitivama, obično su iz siromašnijih slojeva. I došlo se je na kola salnu i ideju, da se naime stranci smještavaju u brodove, koji stoje prazni i besposleni u luci. Kapetan Lupetina nadodao je na taj predlog još i to, da bi se mnogi stranaca moglo da smještava i u zgradu čistione riže... Iz te diskusije, koju obavljaju tršćanski listovi saznaјemo nadalje, da je prošla opera sezona loše proglašena, jer tršćani sve manje mogu da posjećuju teatru.

### FAŠIZAM I SREDNJA ŠKOLA

Trst, marta 1932. — Prošlih je dana u Trstu zasjedao direktorij pokrajinske fašističke federacije i raspravljao o mnogim aktualnim pitanjima. Specijalno je direktorij tretirao pitanje srednje škole i njezinih

Medutim je nedavno neko prijavio Adovatskoj komori na Rijeci, da spomenuti Bacichi nije imao pravo, da se upiše na pravni fakultet s obzirom na to, što gimnaziju nije uopće svršio, nego samo šest razreda. Iz toga se kasnije izradio skandal, pa se Bacichi iz Rijeke najprije uputio u Budimpeštu, a zatim u Beč, gdje je sada pokušao samoubistvo, koje mu nije uspielo, pa je u teškom stanju prevezen u sanatorij.

Sušačka »Naša Sloga« piše o tom dogodaju opširno i zaključuje: »Mladi čovjek pao je žrtvom međusobnog gloženja dva grupe u našem susjedstvu, koje u toj borbi ne biraju sredstava, i ne brinu se za komentare onog dijela riječkog gradanstva koje sa zaprepaštenjem sve to gleda i — razmišlja...«

#### PROPAGANDISTIČKE PRIREDBE »UMANITARIE«

Gorica, marta 1932. — Institucija »Umanitarie«, koja ima zadaću, da u drugorodnim zonama osniva večernje škole za mlađe od 14 do 20 godina, da bi se odgajali u fašističkom duhu, priredila je u Vipavi prošlog mjeseca veliku propagandističku manifestaciju. Davale su se neke predstave, pjevali su zborovi i održano je mnogo patriotskih govora, u kojima se veličalo čovječnu akciju »Umanitarie«, institucije, koja donosi talijanstvo i civilizaciju u pogranične drugorodne zone. Tako izvještava fašistička štampa.

#### JEDAN POŽAR U BILJAMA

Gorica, marta 1932. — Polovicom prošlog mjeseca planula je u Biljama, u Goričkoj, kuća posjednika Ernesta Černe. Požar je zahvatilo i staju, koja stoji uz kuću i uništio sve. Steta iznosi 17.000 lira.

#### NOVA HAPŠENJA KRIUMČARA

Gorica, marta 1932. — Financijska patrola iz Ajdovščine otkrila je u kobilu Ludvika Kuriča iz Budanja kod Vipave jednu bocu sa 20 litara rakije. Konstatovalo se je, da je ta rakija tajno ispečena. Seljak je odveden u zatvor i bit će doveden pred sud.

#### HAPŠENJA U GORIČKOJ

Gorica, marta 1932. — U Gorici su bili prošli dana uhapšeni iz nepoznatih razloga neki Ivan Altran, star 28 godina, te Ivan Potepan iz Trsta. Uhapšen je nadalje i neki Klede Ferdinand, koji je bio u kontumaciji osudjen na 3 mjeseca i 15 dana zatvora. U Bilju su karabinjeri uhapsili Emila Komela, jer se nije prijavio na vrijeme na stavnju. Odveden je u sudbeni zatvor u Goricu.

#### SMRT JEDNOG UZNIKA

Trst, marta 1932. — Kako javlja trščanski »Il Popolo di Trieste« od 16. februara, onih je dana u sudbenom zatvoru u Vidmu umro Luigi Fattorini, star 49 godina iz mesta Vanno. Fattorini je došao iz Francuske, kamo je bio emigrirao prije deset godina i gdje je radio. On se je nedavno vratio iz Francuske i bio je uhapšen, a neko vrijeme poslije hapšenja — obolio je i — umro. Ostavlja ženu i dvoje djece.

#### JEDNA PASTIRSKA POSLANICA NADBISKUPSKOG ADMINISTRATORA SIROTTIA

Gorica, marta 1932. — Sirotti, upravitelj goričke nadbiskupije, uputio je pred nekoliko dana svećeniku jednu poslanicu, u kojoj govorio o krizi, inteligenciji i srcu...

#### JEDNO ISKLJUČENJE IZ FAŠJA

Trst, marta 1932. — Kako čitamo u službenom »Popolu« bio je iz omladinskog faša u Postojni izbačen Matej Debevec, jer nije bio doštojan da bude fašista.

#### POTPORA ISTARSKIM POSUJILNICAMA

Pula, marta 1932. — Fašističko ministarstvo finansija dozvolilo je po naredjenju Benita Mussolinija potporu nekim istarskim posužilnicama, koje su zapale u poteškoće.

#### PUŠTEN IZ ZATVORA

Trst, marta 1932. — U jednom od poslednjih brojeva »Istre« bilo je javljeno, da je u Trstu u jednoj grupi Slovenaca bio uhapšen i djak Martelan. Doznačeno, da je on pušten na slobodu.

#### KRIUMČAR UBIJEN KOD VEPRINCA

Opatija, marta 1932. — Finansijska straža je u blizini Veprinca pred nekoliko dana pucala na jednog čovjeka, za kojega je držala da je kriumčar. Ubijeni je neki mladič iz Boljunskega polja.

#### MELIORACIJE V BLIZINI BISTRICE

Reka, marca 1932. — V blizini Bistrice bodo po vladinem načrtu izvršili melioracije, od katerih si obetajo 500 ha rodovite zemlje, 50 ha je rezerviran za vojaško zrakoplovno postojanko. Melioracija je bolj relativnega značaja.

#### OBSODE NA REKI

Reka, marta 1932. — Reško sodišče je obosidilo Jurija Vuka iz Mirna, starega 41 let, iz Nikolaia Frausina, starega 37 let, iz Tržiča, na štiri mesece ječe in 2000 lir de narne kazni, ker sta poskusila prekoračiti mejo brez ponega lista.

#### U LANIŠĆU BIT ĆE OSNOVAN FAŠJO.

Buzet, marta 1932. — Kako je zaključeno na posljednjoj sjednici direktorija istarske fašističke federacije, ima se ukinuti fašjo u Lupoglavi. U Lupoglavi će se organizirati samo jedna podsekcija boljunskega faša. U Lanišću će se, naprotiv, kao u svim ostalim sjedištima općina, osnovati novi faš. Lanisće naime do sada nije te organizacije imalo.

#### »ITALIA REDENTA« I NJEZINA PATRIOTSKA AKTIVNOST NA GRANICI.

Trst, marta 1932. Pod tim naslovom donosi trščanski »Il Piccolo« od 26. februara jedan opširan članak, u kojem govori veoma zanosno o aktivnosti i ciljevima »Italia Redente«. Prema podacima, koje donaša »Il Piccolo« vidimo, da ta institucija uzdržava 234 dječja vrta, koja polaze 11.500 djece u osam provincija uz granicu, to jest u provincijama Bocenskoj, Videnskoj, Goričkoj, Trentskoj, Puljskoj, Riječkoj i Zadarskoj. Kako kaže »Il Piccolo«, to su 234 materinske škole, u kojima mlade talijanske učiteljice igraju ulogu matra i učenja, koja bi inače odrasla i došla u osnovnu školu, a da se ne bi znala izraziti u slatkom jeziku domovine. »Italia Redenta« bavi se i nekim drugim zadaćama, ali osnovna zadaća te institucije je ta, da uzdržava dječje vrtove u krajevinama, gdje djece ne poznaju talijanski jezik, u krajevinama, gdje se, kaže »Piccolo«, naš jezik tek uvadja. »Piccolo« zastupa mišljenje, da bi »Italia Redenta« morala one svoje azile, koje uzdržava u mjestima, gdje se govori samo talijanski odmah prepustiti državi ili nekoj drugoj instituciji, a još bi veću brigu moralu posvetiti baš selima na Krasu, u unutarnjoj Istri i po dolinama Južnog Tirola, gdje je njezina intervencija nužno potrebna, jer će jedino njezinom zaslugom istočna vrata Italije moći da postanu sasvim nacionalna, po osjećaju, po duši, po mišljenju, po običajima i jeziku. »Italia Redenta« najviše djeluje u bocenskoj provinciji, gdje ima 66 azila, koje polazi 3500 djece, slijedi za njom puljska provincija, pa gorička, sa 51 azilom, odnosno sa 48 azila, u koja polazi circa 2300 djece. U trščanskoj provinciji »Italia Redenta« ima 22 azila sa 1300 djece. U riječkoj provinciji ima Italia Redenta 19 azila sa 700 djece. U provinciji Trento ima samo 15 azila sa circa 1000 djece. Videnska provincija ima 9 azila »Italia Redenta« sa 350 djece, dok ih je u zadarskoj provinciji 4 sa 160 djece. Za uzdržavanje tih azila, »Italia Redenta« potrošila je u godini 1931, prema bilanci, 5 milijuna i 300.000 lira. Dohotci te institucije iznosili su godine 1930 samo 4 milijuna i 300.000 lira, pa je prema tome deficit iznosio milijun lira. U ovom računu nije uzeto u obzir uzdržavanje 227 seoskih škola. »Italia Redente« te 540 večernjih tečajeva u Južnom Tirolu i Trenitom. Kako kaže »Il Piccolo« ta je institucija zapala u financijsku krizu, pa je dužnost svih Talijana, da je podupru novčano i da tako pomognu akciju, koja ide za tim, da se što prije italijaniziraju krajevi uz istočnu granicu.

#### ZAPLENJENI KOLEDARJI

Gorica, marta 1932. — V Gorici je bil poleg Mohorjevega koledaria zaplenjeni tudi namizni koledar s tedenskim listi, ki ga je izdala Katolička tiskarna. Tako poroča »Il Popolo«.

#### GORIŠKI ARETIRANCI V KOPRU

Trst, marta 1932. — O novoletnih goriških aretirancev se čuje, da su vsi prepelani v Koper. Kakor znamo, se nahajajo med nimi duhovnik Filip Terčič, časnikar Polde Kemperle in učitelj Lojze Bratuž.

#### TRI PROCESA PRED SPECIJALNIM TRIBUNALOM.

Trst, marta 1932. Dne 26. februara 1932. održana su pred Specijalnim Tribunalom u Rimu, kako javljaju fašistički listovi, tri procesa protiv subvenzivnih elemenata. Najprije su osudjeni neki Vincenze Bianco iz Torina i Giuseppe Stefan, prvi na 12 a drugi na 4 godine, jer su osnovali u Veneciji komunističku stranku. Zatim su osudjeni na zatvor od jedne, dvije i tri godine tri padovanca, jer su pripadali tajnoj komunističkoj organizaciji. U trećem procesu suđeno je petorici antifašista iz Livorna, koji su radili protiv fašizma u Livornu. Osudjeni su na tamnicu od 2 do 3 godine.

#### FAŠISTIČKA AKTIVNOST U ISTRI.

Pula, marta 1932. Prošlog dana sastao se je na sjednici u Kopru direktorij fašističke federacije za Istru. Raspravljalo se je o dosadanju i daljnjem radu fašističkih organizacija. Direktorij je medju ostalim konstatirao, da sakupljanje prisosa za zbrinjavanje besposlenih preko zime ne uspijeva, da je u toj akciji nastupio jedan zastoj, koji — nije opravdan.

#### OSAM KOMUNISTA PRED SPECIJALNIM TRIBUNALOM.

Trst, marta 1932. Kako javlja »Il Piccolo« od 25. februara, Specijalni Tribunal u Rimu osudio je prošlih dana osam talijanskih komunista na zatvor od jedne i pol do 6 godina, zato jer su pripadali raspuštenoj, to jest tajnoj komunističkoj organizaciji i zato, jer su se bavili prevratnom propagandom.

#### ŠKOLE U ZONI UZ GRANICU.

Trst, marta 1932. U drugoj polovici februara školski proveditor u Trstu Mondino obišao je u inspekciji sve škole u postojanskem okružju. O toj inspekciji donosi rimski list za škole »I Diritto della Scuola« jedan zanosno pisani članak o talijanskoj fašističkoj školi uz istočnu talijansku granicu. U tom članku konstatiše se, da je mnogo škola učinila za italijanizaciju krajeva uz granicu, ali ipak pisac traži, da se akcija pojača ako se želi postići ono, što je zamišljeno. U članku je rečeno medju ostalim, da fašistički učitelji u tim školama čine prava čudesa i da je njihov rad upravo »frančiškanski« (francescano lavoro).

#### TRGOVAČKI PROMET TRSTA U SLUŽBENIM CIFRAMA.

Trst, marta 1932. Pokrajinski ekonomski vijeće u Trstu objavilo je u Štampi statistiku trgovackog prometa Trsta u mjesecu januaru ove godine. Prema tim ciframa vidimo, da je ukupno čitav trgovacki promet Trsta kopnom i morem u januaru iznosi 2.917.103 kvintala, dok je u mjesecu januaru 1931. to jest lanjske godine iznosi 3.475.001 kvintala, pa je prema to u januaru ove godine promet manji za cirk 500 kvintala.

#### JOŠ JEDNA LISTA PROMIJEHENIH PREZIMENA.

Trst, marta 1932. Trščanski prefekt je ovih dana potpisao i objavio nekoliko desetaka novih dekreta, kojima se slavenska prezimena pretvaraju u talijanska. Tako je medju ostalima postao: Fabian—Fabiani, Germek—Germani, Gerbec—Garbasso, Gerzelj—Gerselli, Gomizeli—Gomiselli, Gec—Gezzo, Gulić—Gulli, Husu—Guzzi, Miklavec—Micchelazzi, Macarol—Mazzaroli, Šonc—Sonzio, Uršić—Orsi itd.

#### POŽARI ŠUMA U JULIJSKOJ KRAJINI.

Trst, marta 1932. — U posljednje vrijeme u Julijskoj se Krajini pale šume sad na jednom, sad na drugom kraju. Trščanske sunovine u dva posljedna mjeseca zabilježile pedesetak takvih požara. Ta pojave veoma začudjuje u ovo godišnje doba. Ovi dana se je i trščanska prefektura posebno okružnicom osvrnula na veliki broj požara. Prefekt je izdao stroge naloge, prema kojima je svaki gradjanin bez razlike prisilan, da u slučaju požara pomaže vatru gašiti.

#### PLESNA PRAVDA

Reka, marca 1932. — »Idea del Popolo«, laško pisani tednik katoličkih Furlanov v Gorici, je u predpustu napisal ošter članak proti plesni maniji. Ker je zdaj plesna furija, so se čutili goriški pravki hudo prizadete in zahtevali so od urednika, družinskega očeta, naj ostopiti s svojega mesta. Škofijski administrator Sirotti je nato napisal za list drug članek v čisto nasprotnemu smislu. Sirottijev članek je vzbudil nejedvilo med furlanskim duhovnicima, ki se takor povod s po svetu, bori proti plesni maniji. Kanonik Hren, predsednik konsorcija »Idea del Popolo«, je protestiral pri Sirottiju, ker je ta bez predhodnega posvetovanja objavil deplasirani članek na škodo stvari.

#### POŽAR ŠUME U OPATIJI.

Opatija, marta 1932. — U blizini Opatije planula je 20. februara jedna šuma u širini od 7200 četvornih metara, vlasništvo Karla Jurkovića Vatrogascima je uspijelo da požar pogase.

#### PLAĆE NAMJEŠTENIKA.

Trst, marta 1932. — U gradu su se počeli pronositi glasovi, da će doškora biti snižene za 10 posto svim državnim namještenicima plaće. Isto tako govor se, da je odlučeno da se i privatnim namještenicima sniže plaće u istom procentu. »Il Piccolo« demantira.



Ponza

#### Gostiona MARKO BRANICA

##### Nova Ves broj 2

Sastajalište Istrana. — Na glasu jer pruža gostima sve ugodnosti: primorska jela, dalmatinska vina, dva igrača za »boće« i kuglanu. — Posjeđuje lijepu baštu. — Preporuča se Istranima.

## Hrvati izvan domovine — i Istrani

Nedavno je u Zagrebu povedena akcija za kulturno i nacionalno održavanje veza sa Hrvatima izvan granica današnje Jugoslavije. U prošlom broju lista »Istra« zabilježena je ova akcija i donesena su imena lica u odboru koji se je tom prigodom konstituirao prema članku odštampanom u »Jutarnjem listu« od 22 prošloga mjeseca. Prema tom članku »Istra« je već tada konstatišala da će spomenut odbor voditi računa o Hrvatima u Čehoslovačkoj, o gradišćanskim Hrvatima u Austriji, o hrvatskim naseobinama u Rumunjskoj, kao i o Hrvatima u Italiji — ali o naseobini u južnim dijelovima, u mjestima koja se danas nazivaju San Felice Slavo, Montemitro, Acquaviva.

U spomenutom članku »Jutarnjem listu« je dosta opširno komentiran razlog radi kojeg je pokrenuta ova najnovija akcija u Zagrebu.

Pošto je izvan okvira Jugoslavije jače hrvatske naseobine, kod kojih je svijest o narodnoj pripad

# Zgodovina Beneške Slovenije

Določiti, kaj so se Slovenci nasele na Furlanskem, ni lahka reč; do kot so segali po širni ravnini, se more vsaj približno ugotoviti iz toponomastike; kaj in kako se je z njimi godilo, se ve in se ne ve.

Najbrže so začeli siliti v Italijo že v drugi polovici šestega stoletja skupno z Avari ali pa tudi sami na svojo roko. Za gotovo se ve (iz Pavla Dijakona), da so imeli prve čase pogoste boje z Longobardi, v česar oblast so bile prišle Furlanija in beneško-lombardske pokrajine. Zdi se pa, da so se nastanili s presledki in v raznih skupinah. Podkaninski Rezijani niso veliko sorodni ostalim beneškim Slovencem, a ti se zopet razlikujejo med seboj, ker eni se zdijo bolj hrvaško-srbskega značaja, drugi pa so bolj očvidno Slovenci.

Prvotno zasedeno ozemlje je bilo precej obširnejše nego sedanje. Tako se lahko trdi, da je bil dobršni del, ali pa tudi cel takozvan Zeleni Kanal (Canale del Ferro) od Pontebe dol slovenski, dočim se danes nahaja slovenski živelj samo v postranski rezijski dolini. Furlanska ravnina pa ni ohranila nobenega kotača za Slovence.

Da so bili v starih časih razširjeni v širokih plasteh po srednji in doljni Furlaniji do reke Tilmente (Tagliamento) in še čez, o tem priča veliko število do zdaj ohranjenih, ponekod na furlansko zaokroženih, čisto slovenskih imen. Tudi stare listine iz XII. in XIII. stoletja pričajo o navzočnosti obilega slovenskega življa v onih krajih, kajti vsebujejo lepo število krasnih staroslovenskih krajevnih in osebnih imen. Toda zgodovina tega slovenskega elementa je precej nejasna in nepopolna. Ne ve se za gotovo, kdaj in kako so bili zasedli Slovence one krajeve. Morda so bile proste naselbine razvrščene po zemljiščih, opuščenih in zapaničenih vsled burnega prehoda selečih se narodov; morda so bili ostanki slovenskih vojakov, ki so se borili v Italiji skupno z Avari in se na povratku ustavili, kjer so dobili neobljuden in za poljedelstvo ugoden prostor. Mimo tega so bila njih selišča pomešana z romanskimi; zato ni čuda, da so se polagoma potujili. Sicer pa je bila v XV. stoletju slovenčina še zelo razširjena po Furlaniji. Kaj je izginila, o tem se ne da nič gotovega povedati.

Sedanji Slovenci prebivajo po dolinah in hribih, raztezajočih se od gorovih Brd do Kaninovega pogorja. Razdeljeni so v tri glavne skupine: v Rezijane, v Tarčentske (Terske) in Šenpeterske Slovence.

Zgodovina Rezjanov je v zvezi z zgodovino Možniške opatije (Abbazia di Moggio), ki je bila ustanovljena l. 1115 po želji in oporoki koroškega grofa Kocelja, v česar lasti je bil Zeleni kanal. Opatiji je bilo darovanih mnogo posestev, med njimi tudi Rezija. Benediktinci so imeli polno cerkveno in posvetno oblast nad to deželico, ki jim je nosila precej koristi. L. 1409 je nastala iz opatije prosta komenda, ki pa si je pridržala vse prejšnje pravice. Med onimi, ki so jo vživali je bil tudi sv. Karol Boromejski. L. 1777 si je Beneška ljudovlada prisvojila vse skupaj in od tedaj je postala Rezija samosvoja občina in župnija.

Tarčentski ali Terski Slovenci so bili vsled neredne razpoložitve njih zemljišč vedno razkosani med seboj ter podvrženi raznim fevdatarjem in v cerkvenem oziru priklopiljani raznim furlanskim župnjam. Zato pa nimajo skupne zgodovine.

Najzanimivejša je zgodovina Šenpeterskih Slovencov, ki so imeli posebno upravno organizacijo. Sprva so prišli pod vlado Frankov, ki so bili uničili longobardsko kraljestvo in so bili raztegnili svojo oblast čez vse slovenske in tudi hrvaške dežele. Pozneje so prišli pod ogleske patriarhe, katerim so bili nemški cesarji podelili knežjo oblast nad vso Furlanijo. Ker so bili vsi ti patriarhi posebno začetkom Iz nemških rodovin, so večkrat podajali svojcem v fevde razne kraje, tudi slovenske; vsled tega nosijo stari, razrušeni gradovi po gorskih obronkih večnoma nemška imena. Navzite tem fevdalem so si bili Slovenci zasnovali polagoma za svojo potrebo posebno upravo, ki so si jo ohranili in okreplili tudi tedaj, ko je patriarchat prišel v roke Benetkam. Ta modra ljudovlada jim je prepustila precejšnjo slobodo, jih ščitila proti fevdalcem ter jih obdarila z novimi privilegiji, posebno z oproščenjem različnih davkov in doneskov. Njih dolžnost je bila čuvati beneško mejo proti Nemcem, kar so oni zvesto izpolnjevali, tako da jih vlada v listini iz l. 1492 nazivlja: Fideles nostri incolae montaneorum et convallium.

Imeli so torej precejšnjo avtonomijo, dasi so bili tu in tam podvrženi še vedno jurisdikcijski, sicer bolj navidezni nego dejanski pravici starih furlanskih feodalcev. Organizacija slovenskih skupin je bila strogo demokratična. V najlepši obliki, precej modro in natančno zamišljena, je obstojala med Šenpeterskimi Slovenci. Hišni gospodarji posameznih vasi so skrbeli za skupne vaške zadave, katere so obravnavali v sosed-

njah, t. j. v vaških zborih, katerim je predsedoval po hišnih gospodarjih med seboj izbrani dekan. Vasi, katerih je bilo približno 40, do bile združene v dve skupini, ali Banki (mizi) imenovani, po središčnih vaseh Landar in Mersa, Landarska Banka in Merska Banka. Vsaka Banka je imela svojega glavnega dekana, ktere ga so volile podrejene vasi. Landarski Banki so bili podvrženi prebivalci Nadižke in Sovodnjiske doline, Merski pa Šentlenarske in Kožiške. Vsaka vas je imela svoje zastopnike pri svoji Banki, ki so se zbirali v sejo, kadar so to zahtevali skupne zadave.

Enkrat in, če je bilo potreba, tudi večkrat na leto so se zbirali zastopniki obeh Bank, na prostem pod slovenskimi lipami, pri cerkvici sv. Kvirina v Šenpetru. Pri teh občinskih zborih so se obravnavale skupne zadave cele dežele, pod predsedništvom obeh glavnih dekanov. Pri obravnavah je imel besed slednji zastopnik raznih vasi, a zapisnik je sestavljal javni notar ali kancelar. Evo torej starega, strogo demokratičnega, malega, a pravcatega parlamenta.

Mimo upravne organizacije, so imeli tudi sodniško. Za Landarsko Banko so volili hišni gospodarji, za Mersko pa odsluženi sodniki vsako leto po 12 sodnikov (dvanaštsto), ki so sodili v malih in velikih zadevah, celo morilci so prišli pred nje. Vse to navzlic pravu jurisdikcije, ki so ga imeli po slovenskih krajih stari fevdalisti, katerim pa je, kajti se zdi, za ugotovitev svojih pravic zadostovalo, da so prišli enkrat na leto v Šenpetr ter te se ondi skupno in mastno pogostili na stroške svojih podanikov. Kaj so hoteli drugega? Slovenci so bili v popolnem miru s beneško republiko, ta pa se jim ni marala zameriti in jih je ščitila proti komuršihod. Celo prizive so delali, kolikor je bilo mogoče, od Banke do Banke, dasi bi bili moralni redno prizivati prvič v čedad, potem v Videm in kot na najvišjo stopnjo v Benetke. Hujše zločine so kaznovali z ječa, za manjše so vklepali obsojenje v klado na javnem, ali pa so jih kaznovali z denarno globo.

Vsa to upravna in pravna organizacija je veljala od dobe ogleskih patriarhov do avstrijske vlade. Avstrijski absolutizem je vse razdržal ter na mesto stare razporedbe zasnoval sedanje občine.

V cerkvenem oziru so Šenpeterski Slovenci dobili prvi lastno župnijo in sicer najprvo v Šenpetru, ki jo omenjena lista (Bulla Coelestini III) že l. 1192. Potem so dobili drugo pri Sv. Lenartu; zapisnik župnika Šentlenarskih sega nazaj do l. 1400, toda župnija je že prej omenjena. Koncem XVIII. stol. je bila ustanovljena tretja župnija v Drenkiji, ki je prej spadala pod Volče ob Soči. Vse tri so podrejene čedadskemu kapitiju.

Izmed najstarejših cerkva je starogorsko svetišče (Stara gora = Castel del Monte), ki je tudi slovenska župnija, spadajoča pod Čedad. Prapotska (Prepotto) župnija je bila tudi slovenska, a zdaj je mešana. Slovenci teh dveh župnij ne spadajo k Šenpeterskim, ampak tvorijo nekako podaljšanje gorških Bricev.

Za vse druge Slovence so imeli pri starih furlanskih župnih slovenskega vikarija (Vicarius Sclavorum); še pozneje so doble slovenske podružnice lastnega duhovnika.

Po slovenskih cerkvah je bila od starih časov v navadi slovenščina. Že zdaj se je ohranila marsikaka mlodijska z doličnim besedilom, ki sega precej nazaj v stare čase, saj je ocivlano gregorijanskega značaja in izvora. Tako n. pr. pesem za Božič, za Velikonoč, za sv. Rešnje Telo in se kaka druga. Ljudstvo prav rado poje v cerkvi tudi pri tihih mašah, in v tem se povsem odlikeje od Furlanov.

Duhovniki so si sami spisovali ali pa prevajali katekizme in pridige in druge potrebne stvari. Ko so se začele tiskati slovenske pobožne knjige, so si jih radi preskrbovali. Žalibog, da se stari rokopisi niso ohranili! Pač pa obstaja še zdaj silno zanimiv, mešan latinsko-slovensko-laški zapisnik iz l. 1497, v katerem pravi neki Johannes cívis Vegle, da je prevedel de latino in scelbonica lingua letne zapuščine Bratine sfete marie szergneu (Bratovščine sv. Marije v Cernjevu). Ta rokopis, kajti tudi nekaj novejših rezijanskih tekstov, je obelodanil v Petrogradu poljski učenjak vseuc. prof. Baudonin de Courtenay. Obširno razpravo o černejskem, prvem slovenskem datiranem rokopisu, je napisal pokojni dr. Oblak.

Kar se cerkvenih stavb tiče, spadajo najstarejše sedanje cerkve navadno v XV. stoletje. Zanimive, dasi preproste so gotične cerkvice sv. Kvirina v Šenpetru, cerkvica pri Lipi ob cesti iz Šenpetra v Podbonesec, svetišče sv. Ivana v znani Landarski jami, stara, sedaj osamela cerkev sv. Silvestra pri dolnjem Mersi in še druge. Pri nekaterih je vzdiana plošča z gotičnim, elegantno vrezanim imenom Maister Andre von Lack. Proti koncu XV. stol. so se precej živahnih zidale nove cerkve ali prezidačne stare. Takrat so izginile seveda najstarejše, med temi cerkvica sv. Ivana v jami, ki se omenja že l. 888, dočim je danes obstoječa sezidal Maister Andre von Lack l. 1477.

O prvi rezijanski cerkvi govori neka lista iz l. 1200. Med Terskimi Slovenci je bila najbrže prva cerkev na Brdu (Lusevera). Vzidani so namreč v sedanjo ostanki prvotne cerkve z okraski v romanskem slogu, kar priča, da je prvotna segala nazaj najbrže v XII. stoletje. O svetišču na Stari gori se trdi, da je nastalo že v VIII. stoletju toda to ni gotovo.

Posebnih umetnin po naših skromnih in ubogih cerkvah ni. Kvečemu se dobri kaka stara, zanimiva rezbarija, tako n. pr. dva lesena oltarja iz XVII. stol. v Kravanju, katerih eden nosi vrezano ime umetnika Luca Schar. Istopako ni težko najti tu in tam starih dekorativnih kamenitih ostankov nekdajnih cerkva, posebno iz gotične, pa tudi iz romanske dobe, kar priča o vztrajnem konservativizu našega ljudstva, ki si je ohranilo skozi stoletja svoj jezik, svoje šege, svoj značaj in noče izgubiti svojih starin.

Ta trditev se mora vzeti seveda cum grano salis, kajti nekaj so tudi izgubili tekom časa naši Beneški Slovenci. Tako ni več sledu o stari noši, ki je bila precej karakteristična. Zadnji sledovi rezijanske noše se sicer še zdaj dobijo, pa so vedno bolj redki. Rezijani so si ohranili svoj narodni ples, precej zanimiv in povsem dostojen.

V Šenpetru so se vršile vsako leto do konca XVIII. stoletja pasionske

igre. Kres na predvečer sv. Ivana je še zdaj v navadi. Tako tudi sjemanje, t. j. letanje po njivah z gorečim snopom slame na večer Razglasenja Gospodovega (o svetih Treh kraljih). Ženitinskih šeg se se zdaj ljudstvo spominja, toda izginjajo, kakor so izginile še druge navade.

Priprosta in mala Beneška Slovenija ima tudi može, ki so vredni, da se jih imenuje. Rojen sicer v Cedadu, toda, kajti se zdi, iz beneško-slovenske obitelji, je bil Jakob Stelin (Jacobus Stellinus) iz XVIII. stoletja, slavni strokovnjak v etični vedi, profesor na padovanskem vseučilišču, ki je mnogo pisal latinski v nevezanih in tudi v vezanih besedi. Znamenito je njegovo delo Specimen de ortu et progressu morum. Umrl je l. 1770.

Beneški Slovenec je bil zdravnik cesarja Jožefa II. Josef Kvarina iz Dolnjega Binasa pri sv. Petru in tako tudi stotnik telesne straže istega cesarja Urbana Melinika.

Odličen profesor matematike in prirodnih ved, obenem tudi dober cerkven govorik je bil dr. Anton Podreka, ki je bil rojen v Šenpetru in je učil v Splitu.

Drug izvrsten učenjak, inženir in profesor matematike in fizike na tehničnem zavodu v Vidmu je bil Ivan Klodič, rojen pri Hlodich l. 1828. Ravno tam je bil rojen l. 1836 njegov nečak Anton Klodič vitez Sabladoski, znani šolski nadzornik za Trst in Primorje in pa pisatelj slovenski.

Posebnega spomina je vreden Peter duhovnik, kaplan med prostim ljudstvom, česar stolnica se je obhajala leta 1922, kajti rodil se je v Šenpetru l. 1822. On je prvi začel pisati knjige v slovenščino in je zložil marsikako lepo slovensko pesmico, med drugimi po Goriškem obče znano Slavjanko in pa žalostinsko »Kaj joče se ti krasotica«. Bil je čista, iskrena duša slovenska in je širil kjer je mogel narodno zavednost. Pisatelj teh vrstic, še mladega dijaka, je on spravil na pravo pot. Nekateri Podrekeve pesmice so bile tiskane v Jeranovi »Zgodnji Danicic. Mimo tega je pisal in izdal, s sodelovanjem drugega odličnega moža, tedenjega Šenpeterskega župnika Mihaela Mučiča, katekizem za Beneške Slovence.

IVAN TRINKO

## Glasovi štampe

»La Libertà«, antifašistički tjednik, koji izlazi v Parizu, u svom broju od 25. februara donosi jedan interesantan članak iz pera našeg Dragovana Šepića.

## V. PANDIĆ

Gradjevna i umjetna brava rija i proizvod štednjaka.

Zagreb, Kačičeva 12. - Tel. 55-26

Sigurnosnih brava uvijek na skladistu.

## Oreh

Zasadil je stari Torkar oreh. Dvajseten bil je takrat, pa se že mu je vsesala v dušo grenka žalost in z britkostjo ga pojila in s sovraštvom, maloupm.

Pa je prišel v šestdeseto, zagorelo je v poljanah, zagorelo je po mestih — Pa se hrbet mu skrivil je, pa su mu zobje izpalili in lasje se pobelili, (bili so kot bela volna), stari Torkar pa kot jagnje čakal tolažnice Smrli.

Ali glej: nenadoma — kaj prihaja s svetlim ognjem, kaj prihaja z blaznim vriskom? Svoboda vihra na konju, vsa goreča, vsa bleščeca, (ila pod njo so vsa goreča) na ognjenem zlatem konju.

In v oktoberskem večeru, ko da duše isprašuje, je viharilo v drevesih, dvigalo je skedenjem strehe in divjalo in divjalo in še oreh je izrulo.

Pa nenadoma je prišlo kakor črn oblak. In Torkar reče sinu: »Vsadi oreh, o, mogoče še dočakaš, kar nekoč sem čakal jazz. In izdihne. Mraz pritska, mraz pritska čez ves Kras, tam pa raste grenki oreh. Rast, rasti, grenki oreh!

† SREČKO KOSOVEL

Provincija	Okružja	OPĆINE (u zagradi slovenska imena općina)	Stanje pučanstva u općinam		Slovenski
			porodice	st. ogn.	
Campobasso	Larino	Acquaviva Collecro			

# Organizovana aktivnost

## IZBORI NOVE UPRAVE DRUŠTVA »ISTRÀ« U ZAGREBU.

Prošle nedelje, dne 28 februara nastavila se je glavna skupština zagrebačkog društva »Istra«, koja je bila započela u nedjelju 21. februara. U nastavku su bile na dnevnom redu samo dvije točke: 1. Biranje nove uprave i 2. Eventualije.

Dvorana »Kola«, gdje se je skupština održavala bila je puna. U ime kandidacionog odbora predsedao je skupštini Božo Semelić. Najavio je tajno glasanje za dvije kandidatske liste, to jest za listu dra Iva Ražema i za listu Ive Mihovilovića. Prije glasanja kandidati su zamolili skupštine, da u miru učestvuju u izborima, i uopće, da ne izazivaju nerede i incidente. Zatim se je prešlo na glasanje. Ta je procedura trajala dva sata, jer je glasanje bilo tajno. U 5 sati popodne predsedatelj je objavio rezultat glasanja. Od 439 članova, koji su imali pravo glasa, glasovalo je 257 članova. Za listu dra Ražema pala su 183 glasa, dok je lista Mihovilovića dobila 74 glasa.

Dr. Ražem je zatim preuzeo predsjedničko mjesto, zahvalio se je onima, koji su mu iskazali povjerenje. Zatim se je prešlo na eventualije. U toj točki javio se je za riječ sam omladinac Ante Cerovac, koji je u ime 130 omladinaca pročitao jednu rezoluciju, u kojoj je medju ostalim rekao:

»Omladina smatra svojom dužnošću, da izrazi svoje negodovanje, što joj se uskračilo pravo glasa na današnjoj skupštini, premda su joj članovi bivše uprave društva u nedjelji prije same skupštine priznali to pravo. Omladina, koja već preko po godine aktivno i odusjevljeno sudjeluje u društvenom radu osjetila se teško pogodjenom uskraćivanjem toga prava, jer se ona i te kako smatra pozvanom, da odlučuje o sudbinu te naše organizacije. Na ovom mjestu naglašujemo, da je omladina onaj elemenat naše organizacije, o kojem treba voditi računa danas, ali još više u našoj budućnosti. Dosada je to dokazala. Dokazala je to drugdje, a dokazala je to i ovđe u društvenom radu. Sam predsjednik društva i sama skupština su to priznali u nedjelju. Omladina je dokazala, da naša pitanja shvaća ispravno — ona je za naša pitanja savremena. Dakle u pitanjima, koja se tiču naše stvari, ona mora odlučivati, ako hoćemo, da naš rad odgovara našim ciljevima i našem općem interesu. Kad je u interesu same stvari za koju se borimo, mora da se prekorače sve formalnosti. Omladina je tog mišljenja. Ona tako radi, a ona će i u buduće tako raditi. Za nju je važno raditi, a formalnosti odbacuje i preko njih prelazi.«

Kad je Cerovac pročitao rezoluciju, zamolio je, da se o onome, što je u njoj izneseno ne raspravlja. Pretdsjednik dr. Ražem obećaje omladinici, da će u buduće uzeti u obzir njezinu značenje i neće se to više dogoditi. Skupština je zatim zaključena.

## PREDAVANJE U »ISTARSKOM AKADEM. SKOM KLUBU«

Dne 1. ovog mjeseca održan je sedmi redoviti sastanak kluba. Dobrila Srećko predavao je »O zadružarstvu u Istri«. Predavač već unaprijed kaže, da mu je namjeru da dade samo jedan pregled o zadružarstvu uopće a specijalno kod nas u Istri, a o pobližem radu naših zadružara u krajevima palim pod Italiju trebalo bi jedan opširniji prikaz.

Najprije govori o postanku zadružarstva, o razvitu, vrstama i strukturi zadružara. Najviše se razvilo zadružarstvo u Njemačkoj. Zadružarstvo u Goričkoj i Istri ima mnogo veći i dublj značaj — s obzirom na naš položaj prema Talijanima — od onog u Njemačkoj, jer se zadružarstvom kod nas imalo postići dvoje: gospodarska i politička neovisnost od Talijana. Može se reći, da se zadružarstvo kod nas počelo razvijati paralelno s budnjem nacionalne svijesti. U Goričkoj prije nego u Istri. Početak pripada pokojnom banu Ladinji. God. 1900 imade 153 zadružara, a 1914 god. već 617 sa 94.000 članova, što znači da je bila skoro svaka obitelj učlanjena u koju zadružu.

Svagdje gdje god je bio koji naš svećenik ili inteligenat osniva se zadružna ili posuđilica. Tu naš seljak nalazi pomoći koju je prije tražio kod Talijana i skupo plaćao. Citira zatim Vivantea talijanskog socialistu iz Trsta, koji kaže u svojoj knjizi »L'irredentismo adriatico«, da je Slavenima u Istri i Goričkoj pomoću svojih zadružara uspjelo u posljednje vrijeme da se potpuno emancipiraju i gospodarski i politički od Talijana. Za vrijeme rata propale su mnoge posuđilice i zadruge naročito one u Goričkoj. Poslijerata trebalo je početi opet novovo. Mjenjanjem kruna u lire kod čega se mnogo izgubilo i dobro smišljenom talijanskom politikom da se što prije uništi naš narod gospodarski — zadruge počinju sve više propadati naročito one konzumne (u Istri) dokim su one novčane malo bolje stajale. U Poreču se osniva novi talijanski zadružni savez u koji se učlanjuju neke naše zadruge bojeći se da ne bi bile uništene. Ali baš tu su naše mnoge svoj krah. U Trstu se takodjer osniva jedan takav savez »Federazione agraria Giuliana« da privuče k sebi zadruge iz Trsta i Goričke, no te su još čvrsto stajale zadružne zvezde u Trstu i Gorići.

Poslje se ukida savez u Poreču i stvara se Cassa di Risparmio u Puli u koji da se učlane sve naše još preostale zadruge i posuđilnice u Istri uplativši 5000 lira. Godine 1926-27 bio je zadan posljednji udarac našem zadružarstvu. Na čelu zadruge i posuđilnice postavljaju se komesari (Talijani!), koji dovode većinu zadruge do progasti. Zadružne zvezde u Trstu i Gorići bile su tad još poštijene ali već 1928-29 stizala i ove iste sudbine.

Na koncu spominje predavač način i metode kojima se služio fašizam kod uništavanja ovih dviju najvažnijih i najvećih gospodarskih organizacija u Julijskoj Krajini.

## IZ DRUŠTVA »ISTRÀ«, NOVI SAD

U nedjelju, dne 28. februara održana je I. plenarna sednica društva »Istra« na kojoj je pročitan i overovljen zapisnik sa glavne skupštine od 14. II. Pošto su pregledana i pročitana nova društvena pravila, rešeno je, da se ista pošto su obavljene sve formalnosti, predaju nadležnim vlastima na odobrenje. Čim pravila budu odobrena, biće članstvo o tome izvešteno.

U smislu zadnje okružnice Saveza, donet je zaključak, da se u nedjelju, na dan 20. marta o. g. održi svečana služba božja u kat. katedrali sa molitvama za našu braću i to u 9 sati pre podne. Posle službe božje, oko 10 i po časova održaće se veliko predavanje o »Jugoslovenima pod Italijom« i komemorirati će se jedno godišnjica smrti pok. bana Dra Matka Ladinje, oca Istre. Detaljni program kao i mesto gde će se održati svećanost javiti će se svima blagovremeno. Na ovu priredbu biće pozvana sva novosadska nacionalna, humana i kulturna društva, te celokupno gradjanstvo Novoga Sada.

Već sada upozoravamo članstvo na ovu svećanost i pozivamo ga, da tom prilikom još više pokaže svoju patriotsku svest i ljubav do naših svetinja, do naših idea. Svaki svestan član smatraće poziv svog društva kao zapoved i načiće se na vreme na određenom mestu. Uprava se čvrst i pouzdano nađa, da se u svoje članove neće prevaratiti, te računa na njihovu svest i patriotsku. Bez mnogo reči: Pokažimo, da smo disciplinovani i tačni, da je naša organizacija na čvrstoj podlozi, da smo, i ako ne po broju, a ono po slozi jaci, da smo tu, svoj na svome!

Čim budu sve pripreme i formalnosti gotove i kad ćemo sa sigurnošću moći računati sa nastupom, biti će svi pisno pozvani i o tome obavešteni. Neka stoga svako već sađa otočne sa što jačom agitacijom u svom krugu, da i na tom našem javnom zboru postignemo što bolji uspeh. Računamo na svest svih pravih Istrana, dobrih rodoljuba i Jugoslovena!

Izveštavaju se svi oni, koji su preddali svoje pristupnice za upis u društvo, da su na ovoj sednici primljeni. Legitimacije mogu podići kod sekretara. Tajništvo.

## IZ SPORTSKOG KLUBA »ISTRÀ«, NOVI SAD

Dne 28. februara održala se je redovna sednica Športskog kluba »Istra« pod predsedavanjem g. Ljubotine. Rešeno je: 1. Da se glavna skupština održi u nedjelju, dne 10. aprila o. g. u 3 sata popodne kod »Zlatnog bureta«. Dnevni red biće svima blagovremeno objavljen.

Članski sastanci održavaju se od sada svake prve subote u mesecu u 8 sati na večer, inače svakog petka u isto vreme. Sastanci se održavaju od sada u poslastičarnici »Slavija«, Temerinška ulica, a odborske sednice u prostorijama Prosvetnog i potpornog društva »Istra«. Štampane su članske legitimacije, pa se mogu dobiti kod blagajnika uz cenu od Din 2 po komadu. Pozivaju se članovi da iste podignu. Proljetne prvenstvene utakmice počinju dne 20. marta o. g., na

kojima će moći igrati samo oni igrači, koji su se prema odredbama Novosadskog nogometnog podsaveta podvrgli godišnjem lekarskom pregledu. Moći će nastupiti i oni, koji se do tog vremena na novo prijave, a imaju pravo nastupa.

Pošto se približava godišnja skupština, pozivaju se članovi da na vreme uplate zaostalu članarinu, jer će im u protivnom biti uskraćena sva prava na glavnoj skupštini, predviđena pravilima.

Za ekonomu imenovan je g. Keneški. Svi igrači, koji su odredjeni za utakmicu imaju lično da podignu spremu od ekonomu i da je nakon utakmice istome povrate u najboljem redu.

Upućuje se apel na sve naše ljude, prijatelje sporta, kao i one koji se ne bave sportom, da što više podrupu taj naš klub, stupanjem u članstvo istoga.

Pozivaju se konačno svi članovi, da se pridržavaju gornjih uputa, jer će se u protivnom slučaju prema svakome najstrožije postupiti i sve neurednosti kažnjavati će se bez obzira. — Sekretar

## PREDAVANJE DRUŠTVA »SOČA« V NOVEM MESTU.

Emigrantsko društvo »Soča« je imelo 28. februara u Košakovu dvorani predavanje »O naših šolskih i gospodarskih razmera tu in tujemstvu«. Predaval nam je g. ravnatelj Verbič in orisal Primorje v dobi pred vojno in po vojni. Povedal je kako je cestelo šolstvo in narodno gospodarstvo v Trstu in Gorici pred vojno. Z žalostjo pa je ugotovljal edan težak položaj naših bračnih onostran meja.

Povdardal je tudi potrebo emigrantske organizacije. Pozval člane, da podpirajo list »Istro«, ki je skupno emigrantsko glasilo. Dokazoval je, da bi imeli već uspehov, ko bi imeli že preje časopis.

Vodstvu »Soča« priporočamo, da drugi napravi već reklame za slična predavanja in želimo, da pripelje starši tudi mladino zraven, da sliši kako njih bratje onkraj meje trpe.

## OBĆI ZBOR DRUŠTVA »TRST-GORICA-REKA« V SKOPLJU.

Odbor Prosvetnega in podpornega društva »Trst-Gorica-Reka« v Skoplju je na svoji seji dne 23. februara 1932 sklenil, da se I. REDOVNI OBĆI ZBOR društva ima vršiti dne 20. marca 1932 ob 10h predpoldne v društvenih prostorih v Mažuraničevi ulici (Ceska Beseda), in sicer s sledećim dnevnim redom: 1. Pozdrav predsednika, 2. volitev dveh overovateljev zapisnika, 3. poročilo tajnika, 4. poročilo blagajnika, 5. poročilo nadzornega odbora, 6. podelitev absolutorija, 7. spremembra pravil, 8. volitev upravnega in nadzornoga odbora, 9. slučajnosti. Prosimo, da se vsi redni in podporni člani udeleže zbera, vabimo pa tudi sve prijatelje društva.

Odbor.

## PREDAVANJE O NAŠI MLADINI V TRBOVLJAH.

Na pobudo Oriema v Trbovljah je povabilo Sokolsko društvo g. prof. dr. Čermelj, da pride predavat v Trbovlje. V soboto 27. II. zvečer je številno občinstvo napolnilo dvorano v Sokolskem domu. Posebno mnogo je bilo tudi mladine, ki jo je očividno naslov predavanja »Naša mladina v Italiji« privabil poslušati predavatelja, ki je s prepričevalno besedo orisal usodo slovenskega otroka v Primorju od njegovega rojstva pa tja do polnoletnosti. Nad enourno predavanje je našlo v poslušalcih razumevanje in je zbudilo v sрch svobodne jugoslovenske mladine sočustvanje z nesrečnimi brati.

## PREDAVANJE BOGOMIRA MAGAJNE

V društvu »Soča« predava v soboto 5. t. m. v. v salunu pri »Levus« ob pol 21 pisatelj in zdravnik g. dr. Bogomir Magajna o povojnih kulturnih razmerah v Primorju. Za njim nastopi Ciril Kosmač, ki bo recital o Istri. Opozariamo vs. »Sočane«. Primorce sploh in prijatelje, da se udeležijo tega večera v obilnem številu.

## SEMESTRALNI OBĆI ZBOR »KLUBA PRIMORSKIH AKADEMIKOV«

»Klub jugoslovenskih primorskih akademikov« v Ljubljani ima semestralni obči zbor 16. marca, na kar se že sedaj opozorajo člani in starešine.

## Njemačke manjine u Jugoslaviji

Njemački list Bülach-Dielsdorfer - Wo. le: 79 sa 210 učitelja. Svega škola: 903 sa 2544 učitelja.

Za vrijeme austro-madžarskog režima u pokrajinama koje su poslije svjetskog rata pripale Jugoslaviji, a naročito u Vojvodini, sprovode su madžarske vlasti decenijama sistematski madžariziranje tamnijih narodnih manjina. Medju ovim načinima je, da se u čisto njemačkim naseobinama u Vojvodini još danas upotrebljava madžarski jezik. Može čak da se konstatiše da znatan broj diece njemačkog porijekla, koja dolaze prvi put u školu, ne može da govoriti njemački, što ukazuje na to da dočiće porodice ne govore njemački, već madžarski. Tako se desilo n. pr. u Novom Sadu da jedna četvrtina diece koja su bila upisana u prvi razred njemačkog odjeljenja naših osnovne škole, nije mogla do govoriti njemački.

Poslje ujedinjenja Vojvodine sa Jugoslavijom, medjutim, bitno su se poboljšale prilike u prilog njemačke manjine. Iz dole navedenih podataka lako je utvrditi da njemačke manjine uživaju danas veće kulturne slobode i privilegije nego ranije pod Austro-Ugarskom. Ova činjenica je također razlog za to što se pomadžareni Nijemci danas nacionalno bude i vraćaju svojoj nacionalnoj gradi. Kao dokaz neka se navedu ovde podaci iz peticije koju su Emerik Prokopi i njegovi prijatelji uputili Ligi Naroda: prema ovim podacima, u Vojvodini 1913-1914 slijedeća slika: madžarske škole: 645 sa 1832 učitelja; srpske škole: 179 sa 502 učitelja; ostale škole

Broj manjinskih odjeljenja u osnovnim školama poboljšava se, medjutim, stalno i znatno, otako je ove učenice primila pod svoje staranje država. U školskoj godini 1929-30 postojala je u Vojvodini slijedeća razmjerja manjinskih odjeljenja u osnovnim školama: madžarska odjeljenja 532, njemačka odjeljenja 526, a ostale manjine 203. Cielokupan broj odjeljenja — 1261.

Početkom ove školske godine (1931-32) podijeljen je broj manjinskih odjeljenja ovako: njemačka odjeljenja 549, madžarska odjeljenja 489, a ostale manjine 218. Cielokupan broj odjeljenja — 1256.

Kao što se vidi, broj manjinskih odjeljenja povećava se, izuzev madžarskih manjina. Ovo može da se objasni time što su pojedini dijelovi narodnih manjina koji su ranije posjećivali madžarske škole, vratili sada svojoj narodnosti. Upadljiv je porast njemačkih odjeljenja. Što ne opravda njemačku kampanju u inostranstvu; ovaj porast govorji, šta više, protiv ove kampanje.

Iako danas broj učitelja njemačke narodnosti nije još dovoljan za rad u odjeljenjima sa njemačkim jezikom, ovo stanje poboljšava se ipak svakom godinom dolaženjem novih kandidata njemačke narodnosti iz učiteljskih škola i seminarja. U posljednjoj školskoj godini bilo je u četiri učiteljske škole u Vojvodini oko 100 Nijemaca oba spola, koji se vaspit

## Svečani pogreb blagopokojnog Ivana Mandića

Dne 27. februara obavljen je u Zagrebu uz veliko učestovanje gradjana istarske pravake pok. dra. Ivana Zucco na i dra. Matka Luginju, kao i mnoge druge naše vrijedne zemljake dra. Frankovića dra. Tomašića, dra. Romca itd., i evo smo se opet sakupili, da odamo zadnju poštu jednom od naših najuzornijih istarskih intelektualaca, našem dobrom i plemenitom prijatelju i bratu prof. Ivanu Mandiću, koji je igrao vidnu ulogu u redovima one mlađe istarske inteligencije, koja je koračajući stopama pok. Dobrile Vitežića, Mandića, Luginje te hvala Bogu još živih prof. Spinića, dra. Trinajstića i drugih, prosvjetljivala našu istarsku radnju.

Kada je oko 10 sati ujutro msgr. dr. Rittig uz asistenciju više svećenika obavio blagoslov, iznesen je u arkade dvořišta konvikta lijes s tijelom Ivana Mandića. Nastala je tišina i čuo se samo jecaj i plač prisutnih, kad se u ime istarskih srednjoškolaca oprostio s pokojnikovim tijelom učenik Ljubo Ružić:

»Naš mili i nezaboravni oče, rekao je srednjoškolac Ružić, s tužnim srcem opraštamo se s Vama na pragu ovog doma u kom ste Vi proveli zadnje dane svog požrtvovnog rada. Bili ste nam drugi otac i osjećali ste za nas duboku ljubav do posljednjeg časa svog života. Teško nam se od Vas odijeliti za vječna vremena, jer nema više onoga, koji bi ispunio prazninu, koju Vi za sobom ostavljate. Zbogom naš dragi i nezaboravni oče! Vaš će namlik biti uvijek pred očima, a Vaša dobrota uvijek u srcu. Zbogom!«

U ime istarskih akademičara govorio je nad ljesom student Radislav Č. Njegove su riječi prekidaće jecanjem prisutnih i najtvrdje srce, kada je viđelo, kako plaču oni starci i starice iz naše Istre, moralo je propakati.

Zatim je iznesen lijes pred konviktom, gdje se već sakupilo mnoštvo gradjana, tako da je sav prostor pred konviktom bio ispunjen. Kada je tijelo stavljeno na mrtvačka kola, formirala se žalobna povorka i krenula je prema crkvi sv. Marka.

Iza križa išli su u povorci učenici i učenice istarskog internata, članovi društva »Istre« i Istarskog akademskog kluba, za njima su dva učenika nosila na jastuku pokojnikovo odlikovanje orden sv. Save i na jednom pladnju grdu istarske zemlje. Pred mrtvačkim četveropregom hodala su četiri svećenika, a odmah iza mrtvačkih kola pokojnikova rodbina. U pogreboj povorci bili su od banske uprave Savske banovine banski savjetnik M. Uzorinac u zastupanju g. bana, D. Ribar, banski savjetnik, načelnik finansijskog odjeljenja, I. pl. Mošinski, dr. Jagić, banski savjetnik Marčić, banski savjetnik, dr. M. Ružić, državni tužilac, Miroslav grof Kulmer, dr. I. Ražem, predsjednik društva »Istre«, S. Stojanović, pomoćnički bana u m., o. dr. B. Polonija, provincijalni konventualaca na Sv. Duhu, vijećnik sudbenog stola Knežić, mons. Janko Barle, ravnatelj nadbiskupske pisarne, dr. V. Kerdić, župnik sv. Blaža, dr. Vjekoslav Gortan, direktor, dr. Mate Tentor, ravnatelj, prof. S. Sironić, dr. Variola, direktor Matković, D. Višošević, ravnatelj grkokatoličkog sjemeništa, dr. Kajin, referent poljoprivrednog odjeljenja banske uprave, direktor preparandije u Kastvu Ribarić, tajnik jugoslavenske Matice Fran Baf itd.

U sprovodu je bila cijela istarska kolonija u Zagrebu, gradjanstvo, brojni prijatelji pokojnika i oni, koji su mnogo osjetili od dobrote njegove duše. Svi ti nijesu mogli ni stati u crkvu sv. Marka. Odmah se napunila. U sredini je bio postavljen lijes okićen brojnim vijencima. Uz lijes bila je pokojnikova rodbina brat, dvije sestre, šurjakinja i dvije nećakinje.

Svečani Requiem odslužio je župnik sv. Marka mons. dr. S. Rittig. Na koru je pjevao oratorijski zbor sv. Marka, a na orguljama je pratilo prof. F. Dugan. Iza sv. Mise obavljeno je odriješenje, a onda je mons. dr. Rittig održao spomen slovo pokojniku. Govoreći o pok. Ivanu Mandiću veli da za njega veliki zakon smrti nije bio očajan. Onoga časa, kad je pred smrt pozvao k sebi brata svećnika sinu mu je novo proljeće. Poslovom dubokom uvjerenju bio je potpuni katolik, čovjek Božji. Život je vršio kao misiju, poslanstvo Božje providnosti. On je tu misiju vršio još u Istri, a jednako tako i u progostvu. Medju istarskim djecom vršio je najvišu misiju, odgajajući je u starim principima katoličke crkve. Njega škola i obrazovanost nije odvojila od naroda. Ostao je skroman kao što je bio i u maloj rodnoj kući u primorju Istra. Čestimo ga jer je do kraja ispunio misiju u Crkvi i u narodu. Riječima: »Podij na vječni počinak, brate Ivane, gdje te čeka Otac na krilo Svoje! Pokoj duši twojoi!« završio je mons. Rittig svoje oproštajno slovo.

Sprovod je do crkve sv. Marka vodio mons. dr. Rittig uz asistenciju, od crkve do Mirogoja vodio je dalje mons. dr. Antun Slamić uz asistenciju dra. Dukića, župnika u Šestinama i vlč. Somaka, kapelana sv. Marka u Zagrebu. Duga povorka krenula je prema Mirogoju, posljednjem počivalištu.

Povorka, koja je i do Mirogoja iznosiла više tisuća osoba zaustavila se pred kapelicom. Tu je još jednom podijeljeno odriješenje, a zatim su se od pokojnika opraštali njegovi prijatelji i suradnici. Prvi je govorio dr. F. Brnčić, koji se opraštai od pokojnika u ime Istrana. Dr. Brnčić je rekao:

»Tužni zbor! Još nismo mi istarski izbjeglice prestali, da oplakujemo naše

skim nacionalnim udruženjima u Zagrebu kao član i odbornik. Uza svoj golem i odgovoran rad medju istarskom djecom nalazi on još uvijek vremena, da saradjuje u svim pitanjima, koja se odnose na istarske emigrante te razvija osobitu djelatnost u Jugoslovenskoj Matici, koja mu je srcu prirâšla.

I tako je eto naš mili pokojnik odgojio tamo dolje u Istri jednu cijelu generaciju seljaka, a ovde jednu generaciju istarske inteligencije, koja ga danas oplakuje.

Njega oplakuje i njegova starica majka, njega oplakuju njegova braća, koji svaki dan zajedno sa cijelim Rukavcem, koji ga je volio i ljubio, a njega oplakujemo i mi istarski izbjeglice, a osbito oni najsramašniji između nas, kojima je bio uvijek od pomoći i savjetom i potporom.

Dragi Ivane! Ti si se cijelog svog života držao onih božanskih riječi, što ih je Spasitelj rekao farizejima: »Ego sum bonus pastor, qui dat animam suam ovibus — Ja sam dobar pastir, koji daje svoju dušu svojim ovcama — ti si u istinu dao svojoj braći i svojem stadiu i život i dušu. I ta tvoja plemenita duša digla se je u nebeske visine, ona se sada nalazi čista kao biser pred licem Spasitelja, gdje moli za spas našeg mukotrpnog naroda onkraj granice, koji si toliko ljubio i daj Bože, da se tvoje i naše nade u spas naše zaroobljenih braće čim prije ispunе. Slava Ivanu Mandiću!«

Zatim se od pokojnika oprašta u ime Jadranske Straže g. Ante Matijaševića, a u ime istarskih svećenika govorio je svećenik i profesor na kastavskoj preparandiji Sime Sironić. On se od pokojnika oprostio i u ime istarskog puka i svećenstva, koje je još u

Istri i u ime onoga koje je sada u Jugoslaviji ali opet kod svojih. Njegov govor bio je pjesma o krepstima pokojnika. Karakter njegov kao granit čvrst, um bistar, srce otvoreno svima, sam pun kršćanskog altruizma. Već sovjetski radnik, ali uvijek skroman i bez formalnosti, sa dubokim nacionalnim osjećajem i ljubavi prema bližnjemu. Iza njega ostaje velika praznina svuda gdje je djelovao. Njegov gubitak najteže će osjećati njegova obitelj i svi oni s kojima je suradjivao.

Zatim je lijes donesen do grobova župne crkve sv. Marka u arkadama. Tu je smješten i pokopan. Od njega se još oprostio u ime Jugoslavenske Matice u njemu najvrijednijeg svojeg suradnika. Slava mu!

U ime »Istre« kao posljednji govorio je predsjednik dr. I. Ražem. »Učitelj naš! Sve više se množe grobovi naši. Padaju borci; i ti si pao. Nije ti bilo sudjeleno da umreš medju svojima na rođenoj gradi, nego si umro ovdje u Jugoslaviji, ali opet medju svojima. Gore će se sastati s našim velikim radnicima. S njima se moli Bogu, da našem narodu dade bolje dane. Tvoju uspomenu nositi ćemo dugo na srcima svojim i dugo će biti naša misao posvećena tebi. Da ti bacim na grob grumen istarske zemlje! Bol nas razdire i evo kao da čujemo istarska zvona, koja onamo za tobom brecaju. Slava Ivanu Mandiću!« — »Slava mu«, uzvratili su svi prisutni.

Prvi grumen zemlje koji je pao na lijes bila je istarska zemlja....

## Iz svijetlih pazinskih dana

... Ti srce zemlje jesi i košnica Iz koje roj će pčela medarica Rasut se baštom istarskih gradova...

O srce Iste, udarit iz tebe Mlada će krv da ukočene žile Ugrijte tijelo, koje jošte zebe!

(Nazor: Istarski gradovi — Pazin)

Pazinska gimnazija otvorena god. 1899. nakon dugotrajnog nastojanja i teških borba naših — istarskih i dalmatinskih — zaustupnika u Beču, posta naskoro onim, što je naš narod od takva zavoda s pravom očekivao, posta rasadištem, iz kojeg se počet će narodne mladice po čitavoj Istri, posta košnicom, iz koje se razletiše marne pčele, koje raznošuju sladak med i ugordan miris prosvjetne po istarskim selima i gradićima.

Duh, kojim je pazinska gimnazija disala od svoga postanka pa sve do kognoga raspalskoga ugovora bijaše pravi narodni duh. Tu nije ni među profesorima ni među daci bilo razlike između Slovenaca i Hrvata, a jedni i drugi znadijmo, da imade mo još i trećeg brata, s kojim prije ili kasnije moramo postati jedno.

Toj svojoj narodnoj misli davalu pazinski daci oduška gdje god su mogli, a osobito na dačkim koncertima i akademijama, koje su često priredivali. Tih koncerata, akademija i jačkih zabava u prostorijama Antuna Bertoše, stare pazinske narodne konjenike, a kasnije u prostorijama Narodnoga doma, svaki se Pazin seća, jer je svaka dačka priredba u ono vrijeme bila — dogodaj i pobeda nad našim narodnim protivnikom....

Jedna od najznačajnijih akademija pazinske narodne uzdanice bijaše ona, koju u lipnju god. 1909. priredi u spomen stogodišnjice rođenja Ljudevit Gaja. Program bijaše posve jugoslavenski — kao da se danas izvodi, a ne pred dvadeset godina. Tu se pjevalo »moru adriјanskom« mišiju se zaljetalo »onam«, onamo za brda ona i razboljenim se srcem pitalo: što tužiš, što plažeš, Srbine tužni?

Osim pjevanjem i sviranjem takvih i sličnih rodoljubnih pjesama akademija se istakla lijevim predavanjem o ilirskom pokretu, a nadasve pak pravcova.

Taj je proslov bio štampan u pulskoj »Našoj Složi« 26. augusta 1909., no budući, da je to — da tako rečem — moj prvenac i vrlo značajan i za me i za moje gimnazijalne drugove i za naše profesore, držim zgodnim, da ga nakon dvadeset i dvije godine ovdje iznesem, nek se vidi i čuje kako je negda kucalo srce Iste:

\* — U početku bijaše tmina.

Tapalo se iz mraka po mraku u mrak; išlo se nekuda bez svrhe, bez cilja; živjelo se životom, od kog bi se moralno naskoro umrijeti.

I vidjeh pusto nebo bez zvjezda i mjeseca.

I vidjeh golu zemlju bez gvožđa i ratiča.

Bez nade pramaljeća;

I vidjeh, kako vuci na jagnje navališe i uđa podijeliše. (Nazor).

To bijaše kip domovine nam Hrvatske oko godine 1830.

Seljaci je spavao san pravednika, građanin je životario od dana do dana bez ikakve duševne hrane, plemić je — uz rijetke iznimke — služio tudinu, a tudin je plijenio i haračio po našim zemljama.

Sapati se narodnog jezika čuo samo po kolibama seljačkim; palače velikaša bilahu mu zatvorene teškim zasuncima kao i škole i uređi.

Jedinstvena se narodna knjiga nije mogla razviti, jer nije bilo jedinstvenog jezika, a još manje pravopisa.

Gdje narodne knjige nema ni svijesti narodne, nema narodnog života. Po tome kao da bijaše našim diedovima udes dosudio, da ih nestane u valovima tudinstva, da ih proguštne crne tmine, da im sunce nikada ne sine. — — —

Al eto sreće: Upravo pred stotinu godina rodi se tamo u onoj zelenoj Krapini čedo — spas Hrvata. Malo čedo bješe muška glava — bješe Ljudevit Gaj. I njega nam odnijihale vile, da bude prva zvijezda našeg tužnog neba. Bajna Krapina, rodni mu kraj očara ga svojim drevnim gradinama, svom pričom o Čehu, Lehu i Mehu — ocima Slavena, i poletni mladići stane misliti o slavenstvu, o snazi naroda svoga, koji spavaše, ali još ne bijaše umro.

Zanosnom riječu — vilinskim darom probudi Gaj spavajuće, okrepi umiruće. Kao svjetlonosa Prometej donese On žarku baklju sa visina u narod svoj, rasprša tminu i reče: Neka bude svjetlo!

I svjetlo bi, a narod progleda te uvidi golotinu svoju — — —

Gajevom riječu probuden, preporoden kročio je Hrvat u novi, u bolji život, kročio je u zagrljav, braći svojoj Slovencu i Srbinu. Gaj razari srca bratska; braća se rukovaše i okupiše u jedno kolo, u kolo ilirska: U kolu su svi Hrvati star, države, Kranjski, Štajer, Korutanci i Slavonija, Bosna, Srbija, Istriljanci ter Dalmacija.

Gajeva čarobna riječ odjeknu od sela do sela, od grada do grada. Njegova se misao raširi od mora do mora. Svuda se stade pisati istim jezikom, istim pravopisom — gajicom.

Gajeva se misao — misao ujedinjenja braće triju vjera — jednoga jezika, raširila od jednoga do drugoga mora i doživjela je svojih vrednih i olujnih dana; ali kaošto se zlato u vatri kuša, kušala se u borbi i ta misao te se borbi utvrdila, u borbi ojačala. Uvijek je ta sveta misao našla, pa i danas nalazi hrabri zatočnici, koji za nju žive, za nju trpe, za nju umiru.. Iza Gajea vojevao je za nju svega vječna svoga riječu i činom veliki Strosmajer, a uz njega desna mu ruka Rački.

Za Gajeva se misao radi danas na svim stranama slavenskog Juga, jer od Triglava do Balkana klijui u srcima Slavena iste težnje, isti idealni.

Gajevu se bratsko kolu sve više i više približava i naša Istra. Pred 79. 80. godina nije ona odavala nimalo narodnog života, Gajeva ju riječ nije mogla prenuti oda sna. U hrvatskom (ilirskom) preporodu malo je što Istra sudjelovala, a nije ni mogla. Istom u današnje, u bolje dane iz mukotrpog, al uspiješnog rada naših (istarskih) preporoditelja Dobrile i Vitežića možemo se odužiti uspomeni Ljudevit Gaja, probuditelja svih Hrvata, možemo se priključiti o pravoslavljenju njegova rođenja s ostalim hrvatskim zemljama majci Hrvatskoj složno pjevajući: Hej Slaveni, jošte živi....

... Eto tako pitomci pazinske gimnazije budeći u Istri zaspali hrvatsku, slavensku svijest spremaju sebe i narod, iz koga nikose, za Veliki dan, dan oslobođenja i ujedinjenja.

Pop Jerko Gršković.

## Istrani!

Vaša porodica ne smije biti bez našeg lista Sveta je dužnost svih emigranata da čitaju naš list.

Pretplatite se na „Istru“!

Ivan Mandić suradjuje u svim istar-

# Kako se sprema omladinu . . .



Mi smo u našem listu već neko-  
liko puta pisali o fašističkom odgoju omladine i prikazali smo taj odgoj s raznih strana. Danas donašamo jedan članak o fašističkom odgoju omladine u Italiji iz pera uglednog francuskog publiciste Žorža Rua (Georges Roux). Ovaj je članak objavljen u francuskoj ilustrovanoj reviji »L'Illustration« (br. 4606). Žorž Ru veoma dokumentovano izlaže fašističke napore oko odgoja omladine. Članak je pisan sasvim objektivno, našto naročito upozoravamo naše čitatelje. Pisac je ovim člankom htio da upozori ne samo na negativne strane fašističkog odgoja, nego je podvukao i njegovo pozitivno značenje za fašističku državu. U ovom broju donosimo prvi dio tog članka, a u idućem broju donijet ćemo drugi i završni dio.

Mnogo je pisano o fašizmu, ali nije poklonjena dovoljna pažnja njegovom radu u omladini. Taj rad je, po mome mišljenju, najznačajnije ili bar naj karakterističnije što se da zapaziti u fašističkom režimu.

Demokratije skoro potpuno zapostavljaju obrazovanje omladine. Anatol France je govorio da republika znači bezbrinjnost. Demokratije su nebrizljive. Njihova je greška što se omladina odvraća od njih. Jedna nacija, jedna ličnost, jedna politika održavaju se jedino svojim moralom. Ako im duša usahne, one padaju i ruše se. Privrženost omladine potrebna je da bi se obezbedio kontinuitet jednog idealja ili jednog političkog sistema. Jedan režim je trajan samo ako se oslanja na omladinu.

To je fašizam shvatio. Utoliko je bolje shvatio, jer je i sam na svome početku bio djelo mladih. I zato on omladini poklanja skoro bratsku pažnju. Izgleda da je to njegova glavna briga i kao njegova glavna osnova. Zanimljivo je, da je fašistička himna: Giovinezza, giovinezza, primavera di bellezza... (Mladost, mladost, proljeće ljepote...)

Cijelo poluostrvo izgleda obilježeno omladinom. Ona svuda prevladuje, zauzima glavna mjesta, a sve ostalo prožima svojim duhom. Omladina vlada u novoj Italiji.

Uostalom, oslanjati se na omladinu je kod režima ne samo vješta politika i dug zahvalnosti, već još više potreba. Fašizam je ukinuo ličnu slobodu i čak svaki individualni život u korist zajednice i prema tome, ne može naći iskrenih pristalica u pokolenjima koja su znala za slobodu i okusila je. Sloboda je zanosan napitak. Biti lišen slobode znači smanjenje same ličnosti. Italijani koji su počeli da žive prije 1922. možda su se više-manje pomirili sa sudbinom ili su pristupili fašizmu, ali oni ne mogu biti tako odlučni fašisti kao što bi htio taj potpun, apsolutni režim. Vodje to tako dobro osjećaju, da otprilike prije godinu dana nikoga više ne primaju u stranku. U to sveto mjesto sada se može stupiti jedino od rane mладости. Tu se ne ulazi po razmišljanju, već po obrazovanju. Ne postaje se više fašist, već se fašistom radi. Od ranog djetinjstva, čim dijete dobije izvjesnu inteligenciju, počinje fašistička formacija. Tada počinje ta čudesna fabrikacija omladine.

Prva, pristupna organizacija je »Balilla«. To je ime jednog italijanskog djeteta koga su francuske trupe renegata Masene ubile pri opsadi Genove. Teorijski potrebno je osam godina starosti za prijem. Meni se čini da uzimaju djecu i ispod tog doba i da se veoma često upisuju djeca od sedam godina. Formalnosti za prijem veoma su proste: dovoljno je da kandidat napiše i potpiše molbu koju ovjerava starješina porodice. Nema nikakvog provjeravanja o vladanju ili moralu, to smatraju nepotrebnim u tome dobu starosti. Nije važno ni šta su roditelji. Primaju se čak i djeca komunista. Fašizam je pun samo-

pouzdanja i siguran je u ono što će učiniti. Ograničava se samo na zdravstveno provjeravanje. Prima sve molbe pod jedinom rezjervom zdravlja. Fašizam traži zdrava bića, djecu koja će postati ljudi. Sve ostalo je stvar vaspitanja. Kada je dijete upisano dobiva uniformu: zagasito zelene čakšire, crnu kosulju sa bijelim gajtanima. Dijete je militarizovano. Ono od toga časa pripada vojski, fašističkoj vojsci. Upisano je u legion. Svaki legion broji od 1000 do 1500 ljudi. Podijeljen je na tri kohorte, kohorta na tri kvanturije, kvanturija na tri manipule, manipula na tri desetine; organizacija uzeta je od starog Rima. Svaki legion ima svoju zastavu, muziku, bolničku četu, svoju pokretnu kuhinju. On nosi ime jednog junaka bilo fašističke revolucije, bilo iz onog risordimenta u XIX. vijeku za koji režim želi da se veže. Pokroviteljstvo je izabранo da posluži kao ideal.

Poslije škole dijeca se sakupljaju. Njihovom prvom zvaničnom vaspitanju dodaje se jedno drugo poluzvanično. Ovo se kreće u tri razna pravca: fizičkom, nacionalnom i duhovnom. Djeca se uče sportovima, daje im se vojna obuka i odgajaju se u fašističkim osjećanjima i dotkrini. Ovaj posljednji dio je najvažniji. On je središte cjelokupnog vaspitanja, a sve ostalo je samo povod, sporedna, slučajna stvar. Da bi se bolje motriло na vaspitanje ono je ujedinjeno. Režim je osnovao ono što je nazvao »državnom knjigom«. Pisana i izdavana od jednog naročitog odbora, državna knjiga čuva fašističku ortodoksiju.

Mladi Balile dobivaju minijaturno oružje. Konstruisana je za njih mala puška, kojom se vježbaju. Najzad predaju se štene, putovanja, čak i plovivde, a sve to spada u očiglednu nastavu koju njihovi učitelji primjenjuju.

Iz straha da se ta asimilacija svrše ne ograniči ili ne učini suhoperarnom ili da se ne bi pretvorila u neku tešku obuku, ona se ne ograničava samo na vojnu vježbu i nacionalističku formaciju. Uljepšava se, dotjeruje i upotpunjave raznovrsnim radovima, bilo industrijskim ili poljoprivrednim. Učenje jednog zanata je obavezno. Vidio sam odrede malih Balila kako se uče rukovodenju poljoprivrednim spravama. Vidio sam druge kako dobivaju veoma korisnu nautičku obuku. Na taj način fašizam privezuje dečka sa svim stranama, svima oblicima života i sve to iskoristiće se za fašistički uticaj.

Ni vjersko pitanje nije zapostavljeno. Vjersko obrazovanje — ostali režimi na zapadu ili suzbijaju ili zapostavljaju. Fašizam je našao da je bolje da njime rukovodi. Svake nedjelje Balile su slobodni u 10 sati, doba službe božje. Slobodni su da idu ili ne idu u crkvu. Ali savjetuje im se da idu. Oni koji hoće da idu odlaze tamo zajedno u odredu. Osim toga dobivaju vjersku nastavu od prilike 20 sati godišnje. Svaki legion ima svoga svećenika, naravno izabranog od stranke i u koga stranka ima povjerenje.

Ali sve to još nije dovoljno: treba tijesno spojiti budućeg gradjaninu sa socijalnim fašističkim životom. Svako upisano dijete ima pravo na besplatnu liječničku pomoć. U važnijim centrima postoji dispanzer, gdje Balila može dobiti na liječenje. Svaki, uostalom, ima zdravstvenu knjizicu. Važno je u jednoj siromašnijoj i zaostaloj zemlji gdje je higijena još nerazvijena.

Osim toga članska karta, Tesera, automatski, bez ikakve formalnosti i troška, daje pravo na osiguranje od 5 tisuća lira u slučaju smrti, od 30.000 lira u slučaju potpune nesposobnosti i od 2 lire dnevno za vrijeme privremene nesposobnosti. Neosporna dobit. Istovremeno početak jedne veće štednje. U tome po prirodi rasipničkom narodu trude se da otsustvo kapitala zamijene razvitkom osiguranja, čija je najvažnija ustanova državna. Režim vodi čitavu jednu politiku osiguranja.

Najzad, čim dijete počne da radi upućuju ga u fašističke sindikate i njihove sporedne organizacije od kojih je najznačajnija »Dopolavoro« (poslijerada). To je, poslije fabrike ili kancela-

rije, organizacija predavanja, zabavnih večeri i zajedničkih putovanja. Fašizam ne pušta tako reći ni trenutka svog pristalicu. On mu uzima sve slobodno vrijeme. Režim u tome lici na ona vjerska udruženja za neprekidne molitve. On ubija ličnost i stvara od nje atom fašističkog »svijeta«. U stvari dezindividuališe dušu djeteta da bi je kolektivizovao.

Ko izvodi tako potpuno vaspitanje? Učitelji, rezervni oficiri i profesionalni vaspitači. Postoje škole za fašističke vaspitače. Ima čak i nešto bolje: trude se da vaspitavaju omladinu pomoću same omladine. Razvija se obrazovanje mlađog kadra. U okolini Rima postoji jedna škola vodja od 18 do 24 godine, naravno prožetih najčistijim fašističkim duhom. Svuda isto nepovjerenje prema stariima i isto poverenje prema mladima. Ništa nije karakterističnije no režim od tih mladića koji vaspitavaju druge mladiće. Uopće uzev, cilj je da se mladim fašistima, i to počev još od Balile, usadi navika, volja i iskustvo zapovjedništva. Vidio sam dječake od trinaest do četrnaest godina kako vježbaju svoje društive sa najvećom ozbiljnošću.

Što se višeg kadra tiče, izgleda mi, da je u glavnom sastavljen od oficira redovne vojske na otsustvu. Sretao sam ih u nevjerojatnom broju. Ti oficiri, privremeno u civilu, istovremeno su učeni odani i svome poslu vični vodje. Ne bi me iznenadilo da italijanska vojska ima neuobičajen broj oficira van kadrusa.

Mjesto sastanka mijenja se prema mogućnostima. Svuda se truda da stvore nešto dobro i čak veliko. Tamo gdje se moglo, sagradjene su naročite kuće za Balile (Casa dei Balilla). To je skoro uvijek nova zgrada, veoma čista, ukrašena mnogobrojnim Duceovim slikama, sa dvoranama za upravu, sport, predavanja i sa dispanzerom. Te domove Balilla fašizam izgradjuje ne samo u velikim varošima, već i u manjim mjestima gdje postoji konkurenčija katoličkih organizacija, »Katolička akcija«, jedina

Avantgardisti se naročito obučavaju u gadjanju i to samo iz puške. Što je značajno, još od petnaest godina te mladići obučavaju u rukovanju mitraljezom.

Ne može se ni zamisliti koliko se daleko ide u toj vojnoj obuci. Gledao sam dječake od 16 do 17 godina kako vježbaju kao pravi vojnici. Ištine radi ja sam dobio utisak da se ta vojnička obuka daje manje zbog svog neposrednog rezultata, a više kao vaspitni sistem, manje u cilju gradjanskog ili spoljnog rata, a više zbog svoje vaspitne vrijednosti. Fašizam prije svega hoće da nauči te mladiće da se podvrgavaju disciplini. On se trudi da ta disciplina bude svojevoljno primljena i uzdiže njen pojam. Cesto je upotrebljavana ova izreka: »Disciplina, divna tamnica«. Dijete na koje se lako može utjecati tako se postepeno formira za kolektivni život stranke i nacije. To je gradjanin partizan i vojnik, izliven u istom kalupu.

Tim sistemom ubija se individualna sloboda i to u samoj klici. Kao što je pisao Kondorse: »Svaka sloboda je samo iluzija, ako društvo dograbi pokoljenja koja se radaju da im diktira šta treba da vjeruju«. Mogao sam se uvjeriti sa kakvim predstavama mladi fašisti dolaze u doba zrelih ljudi. To je gajenje u staklenicama.

Porodično vaspitanje, stari patriarhalni i kršćanski moral, fašizam neosjetno zamjenjuje svojom sopstvenom fašističkom formacijom. A nije potrebno ni reći da izmedju starih pradjedovskih ideja i fašističkih ideja dijete uopće ne dvoumi. Mladim umovima fašizam se neizmerno svidja svojom dekorativnošću, velikim idejama i snagom. Treba uvidjeti koliko je fašistički ideal mlađi ideal. Poneki čak kažu djetinjast. To je možda njegova slabost. To je i njegova moć. Neosporno je da fašizam, kao mlađi režim, kao uzdizanje omladine ima na nju ogromnog uticaja. Svi ostali uticaji su preplavljeni. I poštovanje prema roditeljima i poštovanje prema katoličkoj vlasti samo su fasada, ukras, varka za oko, koji površnim pogledima često kamufliraju istinsku revoluciju u reakcionarni režim.

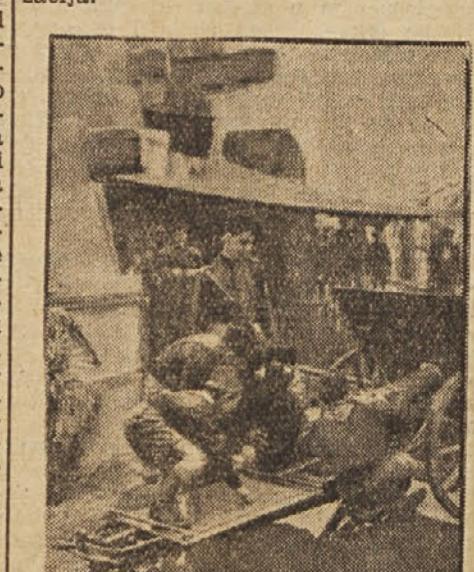
Zaista, tim mladićima se daje nova kultura, oni se uče novom socijalnom načinu života, nov oblik civilizacije se usadjuje i razvija kod njih. Fašizam kuje jednu novu narodnu dušu. On fabricira nov narod, i to čini s ogromnom pažnjom, odmjeravajući svoj napor prema godinama djeteta. Izgradio je čitav jedan sistem, potpun i besprekidan, uzmajući dijete skoro iz kolijevke i vodeći ga stalno dok stvarno ne postane čovjek.

Do prije nekoliko mjeseci dječak koji bi navršio 18 godina neposredno je prelazio u stranku. Htjelo se usavršenje gradjanskog i vojničkog vaspitanja podržavanjem budućeg fašiste za vrijeme jednog dužeg perioda.

Stvoren je jedan nov stepen. Sada avangardista prelazi u »Mlade fašiste« (Giovanni fascisti), treći i pretposljednji stupanj vaspitanog sistema.

Tek od dvadeset i jedne godine mladi Italijan je najzad primljen u najviši stupanj, u Stranku, u fašističku miliciju, »čićmu režima«, kao što veli Duče, u tu stranku, za koju su zadržana sva komandujuća mesta, koja je središte cjelokupnog života nacije i kao jezgra nove Italije.

On tu stupa tek pošto je, tako reći od rođenja, ne samo simpatizovao sa režimom, već i pošto je odrastao, živio i prožimao se njime u svima fazama svoga života. A to je veoma važno. Po tome fašistička stranka nije obična stranka i nema ničeg zajedničkog sa demokratskim strankama na Zapadu, naprimjer. Ničeg zajedničkog ni sa moćnim duhom zajednice Oksforda i Kembriža, čiji su otisci isto tako duboki, ali manje univerzalni. Sa fašističkim organizacijama može se na svjetu jedino uporediti sovjetska organizacija.



organizacija na poluostrvu koja nije fašistička, i koja u stvari pretstavlja jaku konkurenčiju stranci, ima nekoliko organizacija za omladinu, veoma malo. Bojskauti su zabranjeni, ali svećenici imaju svoje patronaže, to jest mjesto gdje se djeci govore stvari nad kojima režim ne može uvijek da vodi nadzor. I uvijek ih je više no što treba. Patronaže su sumnjeve. Fašizam na njih gleda podozrivo i bori se protiv njih. U jednom malom mjestu, Cava del Tirreno, iznenadio me je dom Balilla naročito lijepo sagradjen i nesrazmjeran sa stanovništvom mesta. Fašističke vodje priznali su bez okolišanja da su taj dom sagradili tako lijepo, jer, vele, nalazimo se u centru klerikalnog utjecaja. To je jasno.

Svi društveni redovi su izmjenaši: Bogati i siromasi. U knjigama male općine Acerno zapazio sam ove cifre za 1930 godinu: ukupno upisanih članova 25, studenata 3, radnika 10, seljaka 12.

Zaista režim ne zna za klasni snobizam.

Ne treba misliti da je fašizam kapitalistički i buržoaski sistem. Naprotiv.

Iz više razloga u proleterskoj Italiji on je primoran da laska proletarijatu.

Kada navrši 14 godina Balila prelazi u viši stupanj organizacije: u fašističke »Avantgardiste«. Taj prelaz se vrši uz velike svećanosti istog dana u cijeloj kraljevini. To je čas godišnjica počela na Rim (28. oktobar), čas, kao 1931. godine, godišnjica od osnivanja Rima (21. april). Zborno mjesto je za Avantgardiste u svakom centru oblasti i u svakoj oblasti za Balile. To je veoma važna i pomozna svećanost. Na javnom mjestu dječaci su sakupljeni. Najprije se drži pozdrav zastava; zatim se polaže zakletva. Dignuti ruku, oni uživaju: »Zaklinjem se da ču bez pogovora slušati zapovjedi Ducea i da ču služiti fašističkoj revoluciji svom svojom snagom i ako je potrebno svojom krvljom!« Zakletva se kolektivno obnavlja prilikom svakog tog regrutovanja. Najzad se razdaje oružje. Oružje se uostalom samo privremeno predaje Avantgardistima. Avantgardisti sada primaju pravu pušku. Ali to još nije njihovo licno oružje, već im ga pozajmljuje milicija. Gradjanska garda ima svoje oružje, ali se ni kod njih ono ne nalazi stalno nego ostaje u kasarni.

## Sećanja na rad Sokolstva u Trstu

Ovim člankom želim da osvežim nekoliko lepih uspomena o radu Sokolstva u Trstu, ali podvlačim ujedno, da iz tadašnjih vremena nemam ništa pred sobom pisanoga i moram da crpem iz sećanja, koje pak takodje nije tako kako poslije tolikih viharnih dogadjaja (koji su za vreme jednog i pol decenija prohujali preko onih naših pokrajina), i pod tolikim bremenom vremena. Zato neka mi braća Sokoli i ostali čitači ne upisu u zlo, što ne bi bilo tako potpuno i točno.

Društvo »Tržaški Sokol« bilo je osnovano godine 1882. Glavni pokretač ovog osnivanja bio je Ivan Dolinar, rodom iz Škofje Loke (god. 1840), umro je u Trstu (g. 1886), carinski činovnik i pored Ivana Nabergoja nezaboravnog voditelja trščanskih Slovenaca, državnog i pokrajinskog poslanika — najpopularniji čovek među Slovincima u trščanskom kraju. Bio je takodje prvi odgovorni urednik »Edinosti« i tajnik političkog društva istoga imena. Dolinar bio je idealan vodja svoje sokolske čete, koja ga je upravo obozavala. Tu svoju ljubav izrazito je pokazala tim, da ga je — a to nije bila malenkost — svecano u krovu ispratila po glavnim trščanskim ulicama uz tisuće učesnika u kraj večnoga mira.

Dolinar je bio prvi starosta »Tržaškog Sokola«. U razdoblju od tridesetih godina sledili su ga: Viktor Dolenc, vlasnički tiskarne i lista »Edinosti«; Ivan Valenčić, trgovac; Djuro Vučković, trgovac; Josip Mankoč, drveni vetrarac; Ivan Bunc, učitelj; Ferdo Karis, sada umir. Viši poštni kontrolor u Mariboru; Makso Cotić, urednik »Edinosti«; Dr. Slavik, Dr. G. Gregorin, Rr. Rybarž i Dr. Wilfan.

Cini mi se umesnim, da razdelim dobru rada »Tržaškog Sokola« na tri razdoblja: Prvo od g. 1882—1886 nije pokazalo još — što je lako razumljivo — pravoga shvatanja ciljeva Sokolstva. Tadanjem radu nije bilo toliko do cilja označenog u velikim idejama osnivača Sokolstva, već do propagande na korist sokolske organizacije kao takove. Drugom rečju: rad se nije vršio toliko u vežbaonicama, koliko izvan njih, u javnosti, za nacionalno budjenje ljudstva, dizanje narodne svijesti i odlučnosti.

Ipak takodje i to razdoblje bilo je od neizmerne koristi, jer je stvorilo podlogu za kasniji razvoj i procvat trščanskog društva među prve redove slovenske sokolske organizacije. Gde god bi dolazili Sokoli — bilo u veselim ili žalosnim prilikama — bio je to veliki praznik. Nije bilo priredebi ni kojeg važnijeg dogodka u mestu, po okolici i daleko naokrug, a da ne bi sudelovao Sokol i pridoneo želenom uspehu. Od prirede do prirede, od nastupa do nastupa širo se je medju narodom plemeniti oganj ljubavi prema rodjenoj gradi i samosvesti prema svom narodu. Pu-

nom savešću kažem, da je tadanji sokolski rad pored neizmernih zasluga naših brojnih pevačkih društava — imao veliki ideo u uspesima političkog društva »Edinosti« u tadanjoj dobi. U prisopodobi: pevačka su društva bila dozivač, koji je slatkim zvucima naše lepe pesme sabirao narod, bila su nekakova središta, sokolski radenici pak sa svojom pojmom oplodjivali bi rodoljubni prosvetni rad. Na koncu prvoga razdoblja spomenuće posebno doba Bunc-Karis. Bili su to teški časovi za nas Slovence, a Karis — austrijski državni činovnik! Proganjali ga, disciplinski i sudbeno, grozili mu se i šikanirali ga, a on je i dalje na čelu sokolske čete po mestu i okolicu nosio svoj sokolski kroj.

Tada ustanovio se je telovežbački na-raštaj, dramski odsek i tamburaški zbor. S godinom 1890 počinje drugo razdoblje: u prvom redu rad u vežbaonici, kako su ga stavila u izgled sokolskim organizacijama Tyrš i Fügner. U to doba bijahu staroste: Makso Cotić, urednik »Edinosti«; Dr. Slavik, Dr. Gregorin, Dr. Rybarž i Dr. Wilfan. Već dolaskom Ljubomira Nehronja za načelnika Sokola, rad u vežbaonici odmah je oživeo. Nadošlo je vreme kad se počelo sistematičkim vežbanjem.

Doba sistematičkog rada, stalnog po-

pitanja i pravog shvatanja nadodje tek kad se godine 1911 u mesecu januaru preselio u Trst kao ravnatelj tiskarne »Edinosti« brat Miroslav Ambrožič. Isto tako bio je izabran za načelnika društva i župe, koja se je tada bila ustanovila. Starosta društva bijaše tada dr. Rybarž, župe pak prve godine dr. Gregorin. Druge godine bio je izabran D. Wilfan, koji je ostao starostom do konca.

U to doba vladalo je veoma veliko pomanjkanje prednjaka. Zato je rad Ambrožičev težio za tim, da dobije što više prednjaka. U tu svrhu ustanovio je u društvu prednjake tečajeve, koji su se malne održavali svake godine. Ujedno ustanovio je prednjake tečajeve za župu, kojima je učestvovao neočekivano lijepr broj muških i ženskih. Po svršenom župskom tečaju, odnosno svake godine jedanput, održavali su se prednjaci is-

Nastupom rata moralja je većina prednjaka zbrađena pod oružje. Radi toga nije prestala telovežba ni rad društava, već su mlađi članovi i pripravniči prednjaka zbrađeni naraštaj i preostalo članstvo, članice pak vodile su i nadalje ženska odjeljena. Tako je društvo radilo veoma uspešno do konca rata. Neka sela, gde bijahu sokolska društva, bila su za vreme rata porušena i ta, naravno, prestala sa radom.

Odmah po prevratu prihvatiло se je

društvo opet rada sa velikim oduševljenjem. Htelo se je u sporazumu sa slovenskim školama uvesti takodje u škole sokolsku telovežbu. Za pripomoć tih tečajeva napisao je Ambrožič brošuru

**Govore i pišu, da su „Jajnine“  
(makaroni, špageti i pridodaci za juhu)  
tvornice „Pekatete“ uistinu nedostizive.  
U čovjeku se uzbudjuje slastna želja i  
tek, kad na stolu zamirišu „Jajnine“.**

## Odlučna borba Lužičkih Srba za kulturna i nacionalna prava

Lužički Srbi čvrsto se drže svojih narodnih običaja, jezika i tradicije. Nove, narodne i istinske kulturne generacije taj samostalni nacionalni život žele da obezbijede da daleku budućnost i trude se da prvenstveno očuvaju jezik, zatim kroz jezik običaje, nacionalnu svijest i kulturne organizacije. Jedan od akata savremene lužičke intelektualnosti bio je memorandum koji su nedavno uputili Lužički Srbi, preko svog Narodnog vijeća Lužičkih Srba (Venda) ili na lužičkom jeziku Ludove Rade na centralnu njemačku vladu. Ovaj memorandum veoma je interesantan, jer nam pokazuje sve elemente jedne žilave kulturne i nacionalne borbe. Donosimo ga u cijelosti:

Uredbom od 31 decembra 1928 pruska vlast je regulisala školski problem domorodnih poljskih i danskih manjina isključivo na pruskoj teritoriji. Za škole lužičko-srpskog naroda do sada nije stvoren osnovan i jedinstven školski plan, vjerovatno iz razloga što Lužički Srbi, »vendski narod«, živi u dvije različite zemlje, u Pruskoj i Saksoniji. Zbog toga, u februaru 1929., savez lužičkih društava Domovina, kao tadašnja vrhovna narodna organizacija, poslala je na centralnu vladu jednu peticiju odnosno blagonaklonog regulisanja tog životnog problema lužičkog naroda. Na tu peticiju niti je stigao nekakav odgovor, niti je došlo do regulisanja tog problema.

U Saksoniji je školski problem regulisan saksionskim prelaznim zakonom za školsku nastavu od 22. jula 1919. U članu 2 tački 5 tog zakona nalazi se slijedeće:

U čisto vendskim i mješanim po jeziku školama treba voditi brigu, o tome da učenici vladaju njemačkim jezikom, govorom i pismom pravilno. Djeca lužičkog naroda moraju imati prilike da u planu nastave uče lužički jezik i u pisanju i u govoru pomognu vježbi, i da mogu učiti lužičke đečje i narodne pjesme. Učitelji na čisto lužičkim ili mješovitim školama moraju u svima razredima primjenjivati i lužički jezik. Pri primaju djece u čisto lužičke ili u mješovite škole nacionalna pripadnost djeteta ima se priznati. Oslobođan je od

učenja lužičkog jezika može upravnik škole odrediti po molbi staratelja učenikovog.

U principu je time priznata čista njemačka, čista lužička i mješovita škola. U praksi, međutim, ovaj zakon nije u svemu ni do danas sproveden. U stvari je odluka o formi nastave ostavljena sasvim na volju školskog sreskog nadzornika, koji na žalost, ne odlučuje uvek po stvarnim prilikama. To je jedno sasvim nezadovoljavajuće stanje. Saksonska vlada u praksi čiste lužičke škole ne priznaje, čak kada su te škole posjećene od 99 ili 100 procenata lužičke djece. Isto tako, djelimično zbog oskudice u lužičkim učiteljima koji nisu vješti lužičkom jeziku, na mješovitim ili čisto lužičkim školama, primjena lužičkog jezika je u svima razredima one-mogućena. Nedostaje u zakonu najvažnija tačka, obrazovanje učitelja za lužičke škole.

Iz tih razloga saksonski Lužički Srbi obratili su se, sa više od 10.000 potpisa, jednim apelom na parlament slobodne države Saksonije, i to još prije nekoliko godina. Oni su tražili da se konačno sproveđe obligatno učenje lužičkog jezika u školama u čisto lužičkim krajevima. Tada je ta peticija iz parlamenta upućena vladu, ali se vlast sve do danas nije na to osvrnula.

U Pruskoj je, rješenjem Ministarstva posvjete od 29. decembra 1920. pod br. U III A Br. 2094 I, II uredjeno, da se rješenje istog ministarstva od 31. decembra 1918. pod U III Br. 1420. koje važi za polske i danske škole u Pruskoj, primijeni i na škole u lužičkim krajevima. U stvari, ni to rješenje u praksi nije nigdje sprovedeno. Opet je nedostajalo učitelja vičnih lužičkom jeziku, a isto tako sprječeno je sprovodjenje i opterećivanje općina u tom smislu po samom zakonu, pri čemu je došlo do nesporazuma i bojazni.

U području lužičkog jezika postoje kao i ranije njemačke škole, u kojima lužičko dijete ni jednog časa nastave nema na svom materijnom jeziku. Šta više, lužičkoj je djeci zabranjeno da u školi, pa čak i van škole međusobno govore svom materijalnim jezikom. A to je za svakoga onoga ko poznaje problem manjina jedno neizdrživo i nedopušteno stanje, koje nije nikako ni u interesu njemačkih manjina. Lužičko izdavačko društvo Matica Šrpska u Niederlausitzu (Donja Lužica), obratilo

se u tom pitanju u januaru 1930 na prusku vlastu, ali opet bez ikakvog uspjeha.

Nepokolebiti je činjenica da nijedan narod ne može da se održi u strpljenju, i da on mora propasti ako nema nikakve školske nastave u svome jeziku. Odatle je najvažnije i goruće pitanje svakog naroda — njegova škola. I za nas Lužičke Srbe je škola najvažnije i najpreće životno pitanje. Pod sadašnjim prilikama i posljednji ostanak našeg naroda je određen propasti. I zato mi ne možemo i ne smijemo čutati. Sve naše molbe i zahtjevi dolazili su iz krajnje nužde. Nije nam se ukazala ni tolika čast da nam se bar odgovori. I nama je Bog dao prava na kulturni život, i nama je dužnost da takav kulturni život održimo i unapredjemo. I zbog toga prava i iz te dužnosti mi sada ponovo podizemo svoj glas. Mi smo uvjereni, da sadašnja vlasta Reicha hoće pravednost. Za to se obraćamo sa punim povjerenjem na vlasta Reicha sa najhitnjom molbom i najodlučnijim zahtjevom da se najza vede i sproveđe zadovoljavajuće rješenje lužičkog školskog problema, i to odjednom za sav lužički narod kako u Pruskoj tako i u Saksoniji.

U osnovu tražimo čisto lužičke škole. U mješovitim školskim okruzima (školskim općinama) zadovoljiti ćemo se sa mješovitim školama, u kojima će se u svima razredima i u svima strukama oba jezika istovremeno primjenjivati, tako je to bilo do prije 40—50 godina u Pruskoj i od 1835 godine u Saksonskoj zakonom određeno, i kako najnoviji saksonski prelazni zakon, kao što je gore rečeno, propisuje. U tim školama učit će lužička dječa oba jezika u pismu i govoru, i podučavati se u historiji i literaturi svoga naroda.

Na sve te škole treba da se postave takvi učitelji koji su obima jezicima rječju i pismom vješti. Postavljenim učiteljima treba dati prilike putem specijalnih kurseva da se u lužičkom jeziku i literaturi usavrše. Novopostavljeni moraju jednim državnim ispitom da dokažu sposobnosti odnosno obuke u oba jezika. Učitelji ovakvih škola imaju da dobiju specijalne prinadležnosti.

Time što se uvide i osnivaju škole sa lužičkim jezikom kao nastavnim ne smiju da se namestiu školskim općinama specijalni izdatci i opterećenja.

Na srednjim školama dječa lužičkih roditelja obligatno se podučavaju u lužič-

kom jeziku. Za te djake treba osnovati i specijalne stipendije.

Na pedagoškim institutima, odnosno akademijama u Berlinu, Kotbusu, Leipzigu i Dresdenu moraju se uvesti specijalne katredre za lužički jezik.

Pored škole mora da se i dio kulturni život lužičkog naroda njeguje i unapređuje. Tu postoje veliki i teški zadaci odnosno obnove i izgradnje cijele književnosti, štampe, raznih organizacija i društava, za čije rješenje mora lužički narod naći samo potrebna sretstva. Lužički narod sastoji se gotovo cijem malim seljaka i radnika, a osim toga on je naročito pogodjen privrednom krizom. Mi lužičani nemamo takodje nikakav »roditeljski narod« van zemlje, narod koji bi nas u rješavanju naših kulturnih zadataka pomogao. Zato se u toj nevolji obraćamo njemačkom narodu, sa kojim živimo u hiljadugodišnjoj zajednici, i sa kojim i dalje vierno želimo da budemo vezani, i molimo ga za materijalnu pomoć i potporu. Nama treba najmanje 150.000 maraka godišnje za upravljanje naših najpotrebnijih kulturnih zadataka mimo školske nastave. Potpisano Narodno vijeće, kao vrhovna organizacija svađ lužičkog naroda, stvorena prije godinu dana, organizacija koja je sastavljena iz 14 raznih lužičkih udruženja i društava, obraća se vlasti Reicha sa molbom da nam za ispunjenje životnih zadataka lužičkog naroda na kulturnom polju, iz sretstava Reicha, uprkos, ili baš zbog teških vremena, stavi na rasploženje jednu pomoćnu sumu u visini koja je navedena. Državi je, po Božjoj volji, povjerenio zemaljsko dobro ili zlo njenih stanovnika. Njen veliki zadatak i njeni velika dužnost jeste da održi, pomaže i unapređuje ne samo život pojedinca već, još više, život naroda koji tu državu obrazuje. Zato se obraćamo na vlasti Reicha sa molbom da naš lužički narod, koji je više od hiljadu godina i terenom i zavičajem, žrtvujeći i imanja i svoju krv za zajednički otadžbinu, vezan za nju, pokloni naročitu pažnju i na osobit način riješi ovaj problem. Blagonaklono rješenje tih životnih pitanja naš narod očekuje sa mnogo vjere.

Narodno vijeće Lužičkih Srba  
Serbska Ludova Rada

Ovaj memorandum je otštampan i zasebno na njemačkom jeziku i izdat troškom Vijeća u kulturnom centru Lužice, u Budušinu (Bauzenu).

Narodna nošnja iz gornje Istre



Mlada seljanka iz Čičarije

»Tyršev telovadni sistem«, koja pak nije došla u uporabu...

O radu Sokolstva u Istri ne mogu mnogo da govorim, jer mi obilje poslova moga zvanja u Trstu nije dopuštal, da bi u tančine slijedio rad i razvoj »Prvog istarskog Sokola u Puli«.

Dne 27. septembra 1897. razvao je poznati sokolski borac Lacko Križ u Pullin trajnjstoricu istomisljenika na dogovor gledje ustanovljenja sokolskog društva. Već na tom sastanku bila su saglasno odobrena predložena pravila. U početku društvo je brojilo 94 člana. Starostom bio je izabran Lacko Križ. Društvo je gojilo telovežbu, priredjivalo zabave, nastupe i izlete. Velika je neugodnost bila u tome, što je društvo bilo u pomanjkanju učitelja telovežbe, dok nije došao pre pomenuti brat Ljubomir Nehronj i tada se je počelo sistematskim vežbanjem, da se je u aprilu 1902. moglo prirediti javnu akademiju, a zatim se je nastavljalo i napredovalo te pred rat došlo do punog razvoja Sokolstva u Istri.

Bivši starosta.

### ZASTAVA NA VJETRU.

U ovom broju »Istra« nema nastavka naše pripovijesti »Zastava na vjetru«. U posljednji momenat moralni smo taj nastavak izostaviti. Molimo naše čitatelje, da to uvaže. U idućem broju stampat ć

## Razne vijesti

### TARDIEU PREGOVARA S ITALIJOM

Kako javljaju svi francuski listovi, predsjednik francuske vlade Tardieu namerava da povede u Ženevi važne pregovore sa Grandijem o višećim pitanjima između Italije i Francuske.

U vezi s time zasljuje pažnju jedan članak bivšeg ministra predsjednika Poincare-a koji je obielodanjen u nedjeljnog broju »Excelsiora». Poincare potječe u članku na to, da se je kao ministar predsjednik lično sastao sa Mussolinijem. Prema mišljenju Poincarea morao bi i Tardieu nastojati, da dodje do sastanka između njega i talijanskog ministra predsjednika, a da kod toga ni najmanje ne udvara fašizmu, već da ide za tim, kako bi se produbilo tradicionalno francusko-talijansko prijateljstvo.

### SASTANAK MARINKOVIĆ—GRANDI

G. dr. Voja Marinković, jugoslavenski ministar vanjskih poslova, održao je u Ženevi konferenciju s talijanskim ministrom poslova g. Grandijem o važnim problemima međunarodne politike.

### TRGOVACKI SPORAZUM IZMEDJU FRANCUSKE I ITALIJE

Kako javljaju francuske novine, između Francuske i Italije zaključena su pogodjajna trgovacke naravi i sklopljen je novi trgovacki sporazum.

### TRGOVACKA POGADJANJA IZMEDJU JUGOSLAVIJE I ITALIJE

Dne 2. marta oputovala je u Rim jugoslavenska delegacija za pogadjanje u svrhu sklapanja trgovackog sporazuma između Jugoslavije i Italije. Delegaciji je na čelu dr. Milićević, načelnik odjeljenja za vanjsku trgovinu u ministarstvu trgovine. Članovi delegacije su dr. Milan Lazarević, Petar Borisavljević i dr. Ulman-ski.

### ŠEZDESETLETNICA MAŠE GROMOVE IN IVA SANCINA

V bližnjih dnevnih proslavita dva odlična predstavnika naših emigrantov iz Primorja, ga. Maša Gromova, predsednica Kluba Primorka načelnik g. Ivo Sancin, namestnik senatoria, predsednik Akademskoga Sportnega Kluba »Primorje« itd., svoji 60-letnici.

Osebi obeh jubilantov sta tako ozko povezani z usodo naših emigrantskih krogov in tako globoko zasidrani u raznih manifestacijah našega javnega življenja sploh da ne morejo niti njih ožji primorski rojaci, še manj pa vsa naša nacionalna javnost, preko tega dogodka.

Zato so se njuni častilci odločili, da predjeli u sobotu dne 12. marta t. l. ob 20. uri u veliki dvorani hotela Union intimno proslavo dogodka, zdržano s humanitarno akcijo, ki bo gočovo povsem u skladu z vsem dosedanjim delom obeh jubilantov.

Pri proslavi bodo v koncertnih točkah nastopili umetnici, ožji rojaci slavljenje in pevski zbor del. prosv. in podp. društva »Tabor« iz Ljubljane, vendar bo vsa predstava tvorila samo okvir dobrodeleni akciji, ki se bo ta večer formalno zaključila.

Iz mojih uspomena:

### K. u. k. Rotstift

To vam je isto kao i kad se premlad čovjek oženi: ovamo u njemu kola mlada vatrena krv, a onamo stega, obziri, osjećanje dužnosti. Morate postati star, ma da i niste; morate čutati, ma da imate i jezik; morate sapeti srce, ma da je poletno; morate na oči metati crne naočari, ma da imate zdrave oči; u jednu riječ: morate biti diplomata, ma da iz dna duše prezirete pretvara-nje, laž i neprirodnost. Ali obziri nade sve. Žena s kojom ste vezani, ne da vam ni da mrdnete. »Kad si već moj, imas da čkomis, da čuvaš kuću, da nosiš i čutiš, da postupaš po mojoj volji i upravljaš se po mom nahodjenju. Kakvo srce? kakvi bakrači? Srce ne postoje. Postoje obziri i dužnosti.«

Tako mene lijepo, na pravdi Boga, jednoga dana obijedi moja žena ni zborg čega, već zato što htjedol' udahnuti miris proljeća, čuti cvrkut slavljiva i naužiti se sjaja zvjezdane noći. »Mla-dečka posla«, reče i nadoveže: »brak je božji zakon, a njemu ima da se pokravaš. Ne bijaše se ženiti, ako si mislio da vrdaš...«

»Ali, bre, brate, ženo po bogu. Je li to vrdanje, ako...«

»Ni riječi... Pomisli što će nam reći susjedi...«

»Susjedi? Ovi s lijeva što troše ma-karone, ili oni s desna što se pročuše po voljenju paprene hrane?«

»Ma kako da ti rečem? Susjedi...«

»Susjedi? Susjedi? I ti vodiš računa o susjedima? A vode li ga oni o nama? Njima kao da je ravno sve do sjever-nog pola.«

»Ali znaš kako je? Da bi oni dubli i na glavi, njima niko ništa ne može. Po-stoje riječ da su pametniji, moćniji, ljepši, kuražniji, uticajniji od — nas, pa kud bi se mi pored tolikih komparativa mjerili s njima...«

»Nego, ženo, mi smo zabasali, zastranili... O čemu smo ono bili počeli da govorimo?«

»Zastranili? Zastranio si ti, jer ne vodiš računa o svojoj okolini.«

Iz »sklada Maše Gromove in Ivo Sancina«, ki se bo stvoril iz prispevkov prijateljev u častilcev obeh jubilantov ter iz prispevkov raznih društva, korporacija itd., se bodo podelila med najbednejše izseljence iz Primorja nakazila za enomesecno hranu u menzi Delavske Zbornice, a ostanek se porabi za podporo in opremo emigrantskega zavetništa.

### SUŠAK U SPOMEN BISKUPA DOBRILE

Dne 28. februara je, kako smo već ja-vili, sušačko Narodno prosvećivanje održalo proslavu 50-godišnjice smrti biskupa Jurja Dobrile. Komemoracija je održana u Jadran-kinu, a otvorio ju je direktor gimnazije g. Ivo Brigić. Učenik Renko deklamovao je pjesmu Rikarda Katalinića Jeretova »Molitva Istrana dobrom pastiru«. Profesor Ivančić je u zanosnom govoru iznio tok života biskupa Dobrile. Na-glasio je, da se je veliki naš narodni dobro-tvor Juraj Dobrila rukovodio za cijelog svog života načelom »Iz naroda za narod«. Zatim je iznio biografiju pokojnog biskupa i istakao, da je on svjetao primjer nesebičnog i požrtvovnog rada za narod. Direktor gimnazije g. Brigić istakao je goleme za-sluge biskupa Dobrile u prosvećivanju i nacionalnom budjenju Istre. Naglasio je, da Juraj Dobrila osim nacionalnih zasluga ima i vrlo velike zasluge za ekonomski preporod istarskog seljaka. Istočje, da je Juraj Dobrila bio ne samo duhovni pastir, nego i pravi vodja, otac i prosvjetitelj svog naroda. Prisutni su ovu rijetku, proslavu završili sa poklonom »Slava biskupu Dobrili!«

### DVA PREDAVANJA O NAMA U BRNU

Kako smo obavješteni iz Brna, dne 2. marta priredila je tamošnja »Čehoslovačko-jugoslavenska liga« dva predavanja o Jugoslavima u Italiji. Prof. ing. Vl. Filku ka govorio je o temi »Jihoslovanska menšina u Italiji«, a inspektor St. Drah J. Bouček iz Plzna o temi »Sočki bojište a utrpeni jihoslovanski menšiny pod italskim panstvím«. Izrazujemo našu veliku zahvalnost brnskoj Ligiji i veseli nas sve veće interesovanje braće Čehoslovaka za naš problem.

### DOBRLINA PROSLAVA U POŽEGI

Jugoslavenska Matica podružnica u Slav-Požegi priredjuje u nedjelju 6. marta 1932 u prostorijama Vatrogasnog Doma povodom 50-godišnjice smrti i 120-godišnjice rođenja preporoditelja Istre biskupa dra Jurja Dobrile svečanu spomenu akademiju.

Program: 1. R. Katalinić Jeretov: Dobrili govor gđica A. Metzger; 2. Nedved: Domovini pjeva muški zbor »Vijenca«; 3. a) D. Domjanović: Na Kvarneru b) R. Katalinić Jeretov: Molitva Istrana deklamuje gdjica M. Filipović; 4. Dr. Juraj Dobrila predaje g. I. Burić; 5. F. Chopin: Nocturno op. 9. br. 2 na glasoviru izvodi g. S. Balog; 6. a) Zagorac: Priča b) V. Stetka: Tam u daljinu soprano-solo pjeva gdjica B. Černohlav; 7. a) F. Drdla: Poeme b) Mendelsohn: Proletna pjesma c) F.

Kako je dalje tekao taj monolog ne ču da iznosim, jer čuli bi još i krupnih. Tek asocijacijom misli mogu da kažem ovo: zastranio sam, ali ne po zlu i obzirima, već po mojoj rječitosti; ono sam vam velikim slovima najavio pričati o k. u. k. Rotstiftu, što u prevodu na jugoslavenski jezik znači o jednoj c. i. k. crvenoj olovci, a ono a dospio o nekakvom mom sporu sa ženom. Znate kako je, mi ljudi od pera naginjemo, čestoput bolesti da se udaljujemo od teme, a imamo i bujnu fantaziju.

Ali neka mi bude dozvoljeno prije, nego što stupim, kako se kaže, »in medias res« (oh, zlatna sredina!), da kažem još koju o svemu ovome. Sto mi je na srcu, to mi je i na jeziku, bilo je, jeste, i bice, pa barem me i vi sami nazivali Gallimathiasom, ili iskrenim rasnim čovjekom, ili istinoljubivom dušom, ili čak seljakom koji ne zna ni osnovne principe diplomacije i predostrožnosti, ili pak i neuračunljivcem koji ne zna pače ni da čuva svoje intimne kućne tajne.

Dakle, između ostalog, tajna koju iznosim bila bi ta. Sve ovo što pišem, šaram skrivečke od — žene. Ne znam zašto, ali, eto, nekud stalno mi visi za petama, i voli da turi svagdje u moje poslove svoj nosiće; prosto na prosto ne-ma povjerenja u mene, boji se da će se po kojoj, kako ona kaže nesmotrenosti, zamjeriti susjedima, koji ga i sami imaju na mene. A znam, zacijelo, kad poslije dozna, da sam ovo proturao bez njenog odobrenja, da će biti jao i pomagaj. Ele, čemu joj nisam pročitao. Ele, zašto je nisam pitao za savjet. Ele, kako da ja, koji... Bog budi s nama. I opet sam — zastranio...

A sad u taj »medias res«, kako bi se izrazili naši stari.

Nezaboravna uspomena na jednu po-kopanu, otupjelu k. u. k. crvenu olovku navela me da iznesem te svoje vjećne jade, — eto sada sa rodjenom ženom, a prije, dok ne bijaš sputan bračnim vezama, sa k. u. k. crvenom olovkom. A ni kriv ni dužan, ni onda ni sa-da. Onda, kao i danaske. Iste muke samo na drugi način.

Schubert: Moment musica solo violina g. R. Paraker na glasoviru prati g. Z. Trajbar; 8. a) I. Zajc: Gore nebo visoko, b) F. Vilhar: Blijedi mjesec tenor solo pjeva g. F. Jeraj; 9. Narodna pjesma: »Ne dajmo se« pjeva muški zbor »Vilenca«.

### SARADNICIMA

Upozoravamo naše saradnike, da će Uskrsni broj »Istre« ići u većem opsegu, pa ih molimo, da nam svoje rukopise posluju na vrijeme.

### U SMOLJANIMA U ISTRI UMRO JE MARTIN MODRUŠAN

Dne 16. februara umro je nenadanom smrću od kapi u Smoljanima čestiti načelnik Martin Modrušan star 62 godine. Pokojnik je otac Ante Modrušana (Prikordžana), nastavnika gradišćke škole u Erdeviku i našeg vrijednog saradnika. Prijatelju Modrušanu, koji je u velikoj žalosti, jer mu je pred pola godine umrla i majka, izrazujemo naše iskreno saučešće.

### POROKA

V Soboto 27. februara se je u ljubljanski stolnici poročil g. Milko Škrabar, član ljubljanske opere z gdc Pavlo Lapajnetovo. Obema primorskima rojakoma in delavcima članova »Tabora« iskreno čestitamo.

### JUGOSLAVENSKA MATICA U SPLITU BILA JE ZASTUPANA NA POGREBU BLAGOPOKOJNOG IVANA MANDIĆA

Obavještena o smrti velečasnog Ivana Mandića, Jugoslavenska Matica u Splitu zamolila je g. dra Frana Brnčića, da je zastupa na sprovodu. U počast uspomene pokojnika darovali su g. dr. Ulikse Stanger i g. Rikard Katalinić Jeretov prilog u fond Jugoslavenske Matice u Splitu.

### DAROVI U POČAST USPOMENE BLAGOPOKOJNOG MANDIĆA

Da počasti uspomenu na blagopokojnog Ivana Mandića darovalo je dr. Fran Brnčić zagrebačkoj Jugoslavenskoj Matici Din 300.— te Društvu Kneginje Zorke Din 300.—

### DAR ZAGREBAČKOM DRUŠTVU »ISTRÀ«

Sprječen da prisustvuje pogreb blagopokojnog Ivana Mandića, g. prof. arh. Ivo Marčelić da počasti njegovu uspomenu daruje društvo »Istra« u Zagrebu dinara 300. »Istra« plemenitom darovatelju najtoplje zahvaljuje.

### DAR SOCIJALNOM ODSJEKU DRUŠTVA »ISTRÀ«

Gosp. Mandić Rudolf, banski savjetnik iz Splita darovalo je Soc. odsjeku društva »Istra« din 200.— da počasti uspomenu blagopok. prof. Ivana Mandića.

### ZAHVALA DJAČKOG INTERNATA

Prigodom smrti našeg dobrog i nezabavnog ravnatelja veleč. gosp. prof. Ivana Mandića primili smo veliki broj brzjavničkih pismenih saučešća. Svima se najljepše zahvaljujemo.

Dječki internat u Zagrebu.

### ZAHVALA JUGOSLOVENSKE MATICE

Jugoslavenska Matica u Zagrebu primila je povodom prerane smrti blagopokojnog istarskog otadžbenika, svoga čiana i zaslužnog odbornika veleč. gosp. I. Ivana Mandića, ravnatelja djačkog internata u Zagrebu mnogobrojne izraze saučešća i duboke boli brzjavno, pismeno i usmeno.

Ovime se svima najusrdnije zahvaljuje Banovički odbor Jugoslavenske Matice u Zagrebu.

### ZAHVALA MAJKE BLAGOPOKOJNOG MANDIĆA

Svim prijateljima i štovateljima, koji su mi prigodom smrti mog neprežaljenog sina veleč. gosp. profesora Ivana Mandića brzjavnim i pismenim putem izrazili saučešće, zahvaljujem od srca u ime svoje i ostale rodbine. Duboko rascvilena majka

Katarina Mandić.

## Mali oglasnik ,ISTRÀ“



CETVEROKATNICU od poreza prostu — 25 met. ulične fronte — 10 stanova po 4 sobe sa komfor-tom — 2 poslovne prostorije — podrum — plin, elektrika, vodovod i kanalizacija — parketirane sobe — godišnji dohodak 320.000 Din. prodajem za cca 3.250.000 Din. »ARGUS«, Petrinška 2 (100-99).

KRASNU PALACU (ugao) prema trgu — sunčani položaj — vrlo lijepi stanovi, trgovaci lokalni — prodaje se za cca 4.000.000 Din. — pobliže »ARGUS«, Petrinška 2 (1414-174).

KUĆU OD POREZA PROSTU sa 5 stanova (5-3-2 i 1 u sobu sa komfortom) osobni i kolni ulaz — vrt — dvorište i predbaza — oko 50 met. ulična fronta — sve je ogradijeno sa vrlo ukusnom ogradiom — prodajem za cca 700.000 Din. Teret: din. 200.000 na 25 godina — ostalo 500.000 u gotovom II uložnicama — »ARGUS« Petrinška 2 (1234-142).

TRO